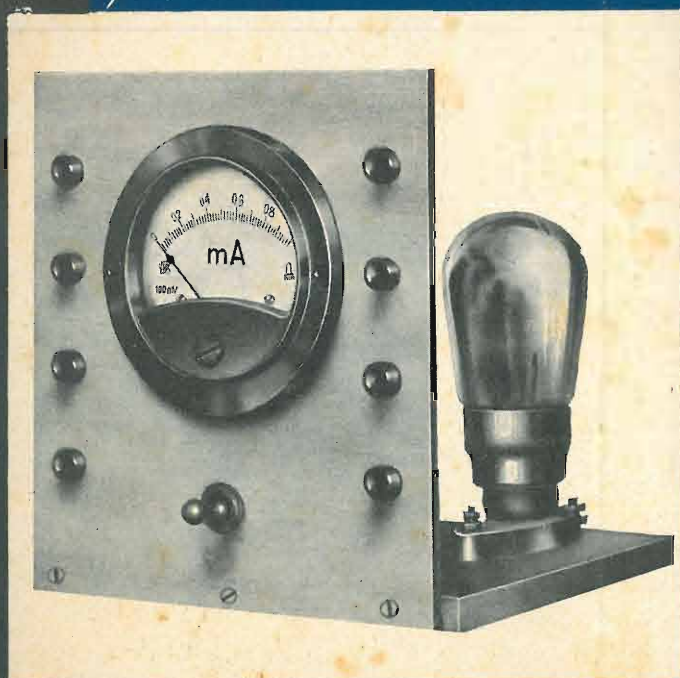


# L'antenna

## L'ARADIO

Un monovalvolare  
in alternata



ARTICOLI TECNICI  
RUBRICHE FISSE  
VARIETÀ  
ILLUSTRATA

10 NOVEMBRE 1935-XIV

**N. 21**  
ANNO VII

**L.2**

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE:  
MILANO - VIA MALPIGHI 12 - TELEFONO 24-433

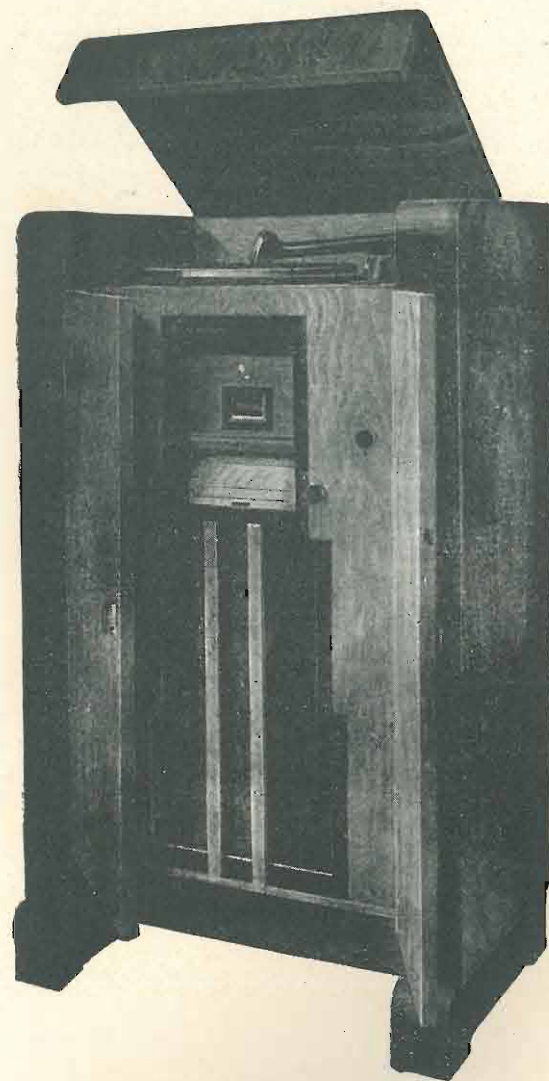


# WATT RADIO

Via Le Chiuse 33

TORINO

## SERIE SUPER IMPERIALE



### SUPER IMPERIALE

Supereterodina 8 valvole 6A7 - 78 - 75 - 56 - 45 - 45 - 57 - 5Z3, onde corte, medie, lunghe, 7 circuiti accordati, selettività variabile, controllo automatico della sensibilità, controllo di volume e tonalità, compensazione acustica automatica dei toni alti.

Dispositivo silenziatore con valvola neon.

Scala parlante con cinescala di sintonia, indicatore ottico di accordo gamma e volume.

Altoparlante JENSEN A/12 ortofonico curvilineare. - Mobile Consolle.

### SUPER IMPERIALE FONO

Chassis "SUPER IMPERIALE", con dispositivo fonografico.



QUINDICINALE ILLUSTRATO  
DEI RADIOFILI ITALIANI

NUMERO 21

ANNO VII

10 NOVEMBRE 1935 - XIV

Abbonamento annuo L. 30 - Semestrale L. 17 - Per l'Estero, rispettivamente L. 50 e L. 30 - Direzione e Amm. Via Malpighi, 12 - Milano - Tel. 24-433 C. P. E. 225-438 Conto corrente Postale 3/24-227

### In questo numero:

#### EDITORIALI

LE NOZZE COI FICHI SECCHI  
(La Direzione) . . . . . 903

IL NOSTRO PROGRAMMA PER  
GLI ABBONAMENTI 1936-XIV 918

#### VARIETA'

UN'INVENZIONE RIVOLUZIONARIA . . . . . 901

#### I NOSTRI APPARECCHI

UN MONOVALVOLARE IN ALTERNATA (G. Silva) . . . . . 911

IL « PROGRESSIVO III » - LE VARIE COMBINAZIONI . . . . . 921

A. P. 508 - AMPLIFICATORE DI GRANDE POTENZA . . . . . 905

NOTE SUL « PROGRESSIVO II » 930

#### RUBRICHE FISSE

CINEMA SONORO . . . . . 907

NOTE DI RICEZIONE . . . . . 910

LA PAGINA DEL PRINCIPIANTE 915

ELEMENTI DI TELEVISIONE . . . . . 920

IL DILETTANTE DI O.C. . . . . 923

PRATICA DELLA RICETRASMISIONE SU O.C. . . . . 925

CONSIGLI DI RADIOMECCANICA . . . . . 927

SCHEMI INDUSTRIALI PER R.M. 929

RASSEGNA DELLE RIVISTE STRANIERE . . . . . 931

CONFIDENZE AL RADIOFILO . . . . . 934

NOTIZIE VARIE . . . . . 936

In copertina: Fotografia d'uno speciale voltmetro per corrente alternata di qualsiasi frequenza, realizzato nel nostro Laboratorio. La descrizione particolareggiata sarà fatta nel numero prossimo.

### Una invenzione rivoluzionaria

D'una recente e grande invenzione italiana s'è appena occupata la stampa, che pure è spesso larga di spazio e di prosa per cose e curiosità di futile interesse.

Quanti hanno sentito nominare il professor Natale Bergamini, geniale cultore di fisica, o sentito parlare della sua *carta parlante*? Ben pochi, crediamo, mentre tutti hanno potuto essere informati, più del necessario, intorno alle ricerche ed alle esperienze che uno scienziato russo ha compiuto, nello stesso campo della registrazione dei suoni, ottenendo risultati di gran lunga inferiori a quelli conseguiti dal Bergamini.

Il nostro periodico non ha mancato di segnalare, a suo tempo, l'invenzione del Bergamini, la quale, per qualche rispetto, è da paragonarsi a quella della stampa; si può prevedere fin d'ora che gli effetti che seguiranno alla divulgazione della *carta parlante*, trovata da questo geniale italiano, non saranno meno cospicui, nei riguardi del progredire dell'umana civiltà, di quelli derivati dall'adozione dei caratteri mobili di piombo, ritrovati dal tedesco Gutenberg.

I primi studi del Bergamini, intorno agli affascinanti problemi della registrazione e riproduzione dei suoni, datano dal 1918, e sono poi continuati con ininterrotto fervore fino ad oggi. Strada facendo, diremo così, e come primo risultato pratico delle sue ricerche sperimentali, lo scienziato italiano si trovò a scoprire il cinema parlato, del quale dette alcuni saggi sbalorditivi a Santiago del Cile parecchi anni fa. Ma il Bergamini non pensa a rivendicare a sé la priorità di tale invenzione, perché, come egli dichiara argutamente, il cinema parlato è un figlio di molti padri. Del resto, egli tendeva a raggiungere una mèta ben diversa; appunto quella che ha recentemente raggiunto, dopo numerosi e lunghi tentativi, che hanno messo a dura prova la sua costanza nel lavoro e la sua fede nel successo.

Che cosa si proponeva il Bergamini? Di trovare il modo di sostituire il disco fonografico con materia più leggera, più maneggevole e più economica, quindi più pratica e di più larga diffu-

sione, e che offrisse i medesimi effetti tecnici ed estetici. Questa materia non poteva essere che la carta; ed egli è perfettamente riuscito nel suo scopo. Tanto vi è riuscito, che non ha nemmeno bisogno, per preparare le sue *zone parlanti*, di ricorrere ad uno speciale tipo di carta. Qualunque tipo di carta è buono; anche quello da giornale, che è fra i più scadenti. Nè occorre sottoporre la carta ad uno speciale trattamento chimico e meccanico, prima dell'uso; le eventuali imperfezioni, che essa può offrire, sono facilmente eliminate dall'apparecchio registratore.

Il quale apparecchio è registratore e riproduttore, ad un tempo. Se ne prevede prossima la messa in commercio, e, a giudizio dell'inventore, verrà a costare sulle 1500 lire: il prezzo d'una comunissima macchina da scrivere. Circa le sue dimensioni, pare che non saranno superiori a quelle d'un normale ricevitore radiofonico.

Vediamo, ora, quali siano le caratteristiche e le possibilità dell'apparecchio Bergamini e come sia giustificato l'aggettivo di rivoluzionaria da noi attribuito alla sua invenzione. È facile prevedere che esso darà un colpo mortale all'industria discografica, renderà pressochè inutili i servizi della stenografia, ridurrà quelli della dattilografia, farà sentire la sua influenza sulla radio, sul teatro, sul giornalismo e sull'attività editoriale e tipografica.

Una seduta, una conversazione, una conferenza potranno esser riprodotte con estrema fedeltà, senza bisogno dell'intervento dello stenografo; e documentari di scene naturali, con rumori d'acque correnti e saltanti, fischio di venti, scoppi di saette e voci d'animali, potranno esser girati per la radio, in sostituzione dell'attuale sistema di dischi. Una commedia, un'opera lirica saranno registrate in piccoli rotolini di carta, vendute a prezzo irrisorio ed ascoltate a domicilio; l'antico e venerando libro da sfogliare non tarderà ad esser sostituito con *zone parlate*, e la lettura, diventata così mera audizione, sarà disciolta da ogni fatica materiale e diverrà un puro godimento dello spirito.



*D'imminente pubblicazione per i tipi della  
nostra Società Editrice:*

Ridolfo Mazzucconi

## Scrìcciolo, quasi un uccello

Il più bel libro di strenna per i ragazzi, presentato in lussuosa veste tipografica, in grande formato, copertina in tricromia e più di 100 illustrazioni a colori.

*Scritto con toscana fluidità e chiarezza, è un romanzo di lettura piacevole ed educativa. Forse, dopo l'immortale Pinocchio, è il saggio più notevole della nostra letteratura per i fanciulli.*

**Una strenna che renderà felici i vostri figli!**

**Prezzo del volume: LIRE VENTI**

**Agli abbonati de «l'antenna»: Lire SEDICI  
franco di porto in tutto il Regno e Colonie.**

Né basta. Ciascuno potrà conservare, in uno speciale archivio, composto di pochi rocchetti, la voce viva dei propri cari: la parola grave del padre, l'accento carezzevole della madre, il cinguettio dei bambini. L'industriale, il commerciante non avranno più da dettare le proprie lettere; seduti dinanzi all'apparecchio, *parleranno* con lo stesso calore di convinzione, con il medesimo colorito espressivo, che userebbero in una conversazione confidenziale o in una animata discussione d'affari, e riusciranno più efficaci e persuasivi presso la persona cui si rivolgono. I poeti saranno i più avvantaggiati dall'invenzione del Bergamini; il pubblico che ama la poesia ed accorre in folla ad ascoltarla, quando l'arte d'un dicitore di fama gli dà certezza di poterla gustare, è poco propenso ad acquistare libri di lirica; ma li comprerà volentieri se il *libro parlante* gli assicurerà la buona dizione che egli preferisce alla lettura.

Nel campo specifico dell'insegnamento delle lingue i vantaggi che il sistema Bergamini offre sono ancor più evidenti. Siccome la cosa più importante, nello studio linguistico, è quello d'acquistare una corretta pronunzia ed una buona intonazione d'accento, come non rendersi conto dell'utilità pratica di grammatiche, dizionari e manuali di conversazione sonori? Come non valutare la immensa facilità di procurarsi, a lievissimo prezzo, opere di classici e libri di varia cultura, parlati nelle lingue che si studiano?

Quando l'invenzione di Natale Bergamini, già brevettata per tutti i paesi e della quale il Sindacato Inventori Italiani ha preso su di sé una parte delle operazioni tecniche connesse al suo lancio, sarà, fra breve, entrata in dominio dell'universale, non tarderemo a valutare l'apporto di bene che, ancora una volta, per merito del genio italiano, è stato recato alla civiltà umana.

VERBANO

**RUDOLF KIESEWETTER - EXCELSIOR WERKE DI LIPSIA**

### NUOVO PROVAVALVOLE

A SPECIALE CIRCUITO BREVETTATO

Adatto per il controllo di tutte le valvole americane ed europee. Funzionante completamente a corrente alternata. Attacchi per 110 - 127 - 150 - 220 Volte. Strumento di alta precisione. - Unico comando. Nessuna distruzione in caso di valvole difettose. Accessibile a tutti, anche ai non competenti del ramo, per il suo semplice uso. Misure di tensione, corrente e resistenze.

Rappresentanti Generali:

**RAG. SALVINI & C.**  
Telefono 65-858 - MILANO - Via Napo Torriani, 5

10 NOVEMBRE



1935 - XIV

## Le nozze coi fichi secchi

*Tanto tuonò, che piovve, come disse quel contadino che aspettava l'acqua. L'Eiar ha bandito un concorso per una commedia radiofonica; si cominciano a vedere i primi effetti del passaggio sotto il controllo del Ministero della Stampa e Propaganda. Ma l'Eiar non dimentica, nel bando di concorso, di rinfrescare le proprie benemeritenze in materia: nel 1929 (diciamo nel 1929) bandì un altro concorso del genere e nel 1931-32 rivolse un particolare invito agli scrittori italiani, perchè si decidessero a lavorare per la radio. Come si vede, l'Eiar non ha fretta: ha aspettato sei anni a bandire il secondo concorso e non sembra avere ancora capito il vero motivo per il quale gli scrittori italiani sono così avari di produzione radiofonica. Eppure, è evidente: la irrisoria remunerazione.*

*Che uno scrittore possa perdere il suo tempo a scrivere una radiocommedia per buscar le poche palanche del diritto d'autore e per farsi mettere in onda, nel caso più favorevole, due o tre volte in un anno, è cosa che appare possibile soltanto ai pezzi grossi dell'Eiar, i quali son forse abituati a considerare legittime e ben guadagnate soltanto le loro pretese. Si sono ormai tanto assuefatti a mettere in mano il biglietto da 100 lire, a chi tiene un discorso o una cicalata al microfono, che ogni maggiore compenso desta, nel loro rigore amministrativo, un sacrosanto orrore ed una purissima ripugnanza.*

*Ce ne accorgiamo anche dai premi fissati per i cinque migliori lavori che saranno presentati nello stamburato concorso: 3000, 2500, 2000, 1500 e 1000; in tutto diecimila lire. E sperano, quei signori, che Pirandello e Alessi e*

*Rosso di San Secondo abbiano a far coda per pigliarli. Più ingenui o cinici di così si muore davvero. Ma quella gente è dura a morire e non la cede, in ciò, nemmeno agli incartape-coriti tories inglesi.*

*Non sarà mai abbastanza ripetuto che noi siamo, verso l'Eiar, degli oppositori tenaci, e tuttavia sereni e giusti. Lodiamo senza riserve l'idea del concorso ed ancor più il manifestato proposito di render tale concorso quasi permanente. La necessità di creare un repertorio di commedie scritte espressamente per la radio, è stata da noi propugnata da tempo in parecchi articoli; senza il pericolo di meritarcì la taccia di vani o di presuntuosi possiamo, anzi, affermare d'aver portato il nostro modesto contributo alla decisione odierna. Ma il merito di averla provocata è tutto del Ministero della S. e P., mentre è evidente lo zampino dell'Eiar nella determinazione dell'entità dei premi.*

*L'Eiar spende volentieri i quattrini per perfezionare gli impianti (la qual cosa è certamente lodevole); ma non tien conto, nel far ciò, d'un trascurabilissimo particolare: che gli impianti sono un mezzo, uno strumento e che i fini della radio sono di carattere estetico, informativo, istruttivo ed educativo. Si scambia, dunque, il mezzo per il fine; si ricorre, in certo qual modo ad una figura che, in retorica, si chiama sineddoche.*

*Un concorso come quello bandito dall'Eiar doveva esser dotato di almeno cinquantamila lire di premi. Che cosa sono cinquantamila lire spese per incoraggiare gli scrittori italiani a creare un repertorio radiocomico nostro e per eliminare, per sempre, l'insopportabile stoppa teatrale e borghese di Lucio d'Ambra e soci?*







zione ha un valore di 500 Volta con presa centrale per l'alimentatore dei dinamici e 720 Volta con presa centrale per quello anodico. Il circuito di filtro dell'alimentatore dei dinamici è composto da un solo condensatore elettrolitico di 10 microfarad tensione di lavoro 450 Volta.

L'amplificatore è costituito, come abbiamo già descritto, da quattro valvole. La 57 o valvola di entrata ha la griglia connessa a massa, attraverso una resistenza di 0,2 Megaohm. La polarizza-

zione ha un valore di 500 Volta con presa centrale per l'alimentatore dei dinamici e 720 Volta con presa centrale per quello anodico. Il circuito di filtro dell'alimentatore dei dinamici è composto da un solo condensatore elettrolitico di 10 microfarad tensione di lavoro 450 Volta.

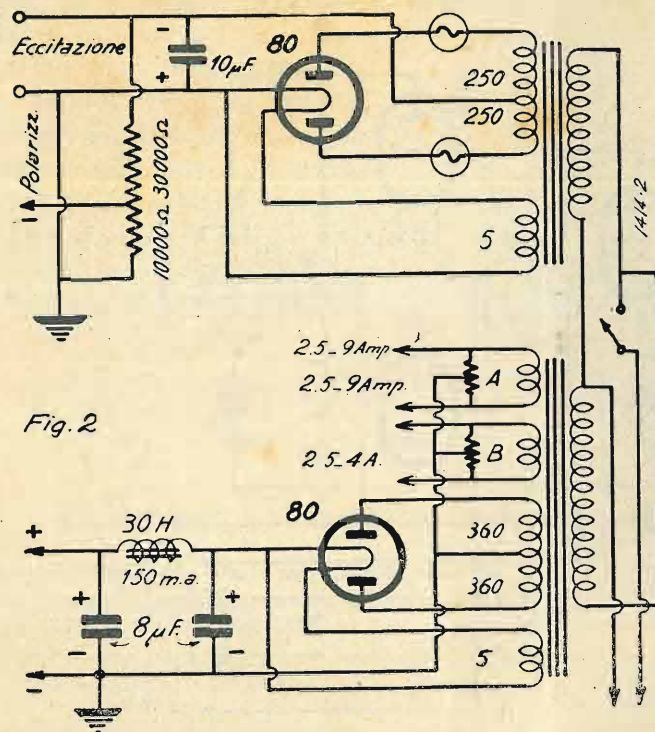


Fig. 2

zione di questa valvola è fatta con una resistenza di 5000 Ohm-1/2 Watt, in serie al catodo; in parallelo alla resistenza vi è un condensatore elettrolitico da 10 microfarad, 25 Volta di tensione di lavoro. La griglia catodica o soppressore, è collegata direttamente al catodo. Il potenziale di griglia schermo di questa valvola è preso al centro di un potenziometro composto di due resistenze da 0,1 e 0,5 Megaohm, 1 Watt, di cui l'ultima ha una estremità collegata a terra. Il condensatore di fuga usato ha un valore di 0,1 microfarad. La resistenza anodica è di 0,2 Megaohm, valore ottimo e provato per tentativi, col quale si otterrà una perfetta stabilità ed una grande amplificazione. Il condensatore di traslazione o di accoppiamento ha un valore di 10.000 cm. e deve essere di ottima qualità. Una armatura di questo condensatore è collegata al cursore di un potenziometro di 0,5 Megaohm, che serve da regolatore di intensità. I due estremi di questo potenziometro sono connessi tra la griglia della valvola pilota 56 e la

rivato un condensatore di 8 microfarad per livellare perfettamente la tensione. Questo gruppo costituisce una cellula di filtraggio indispensabile per non amplificare il ronzio. Il trasformatore di accoppiamento tra la valvola pilota 56 e le due 45 ha un rapporto di 1/1,5. I secondari sono separati, ma dato che debbono essere usati senza alcuna resistenza in serie, possono essere connessi nel punto centrale. È bene ricordarsi però che ogni sezione deve avere un rapporto 1/0,75. Questo trasformatore deve essere di tipo speciale per classe AB e quindi *sconsigliamo fin d'ora* coloro che volessero usare trasformatori comuni di B.F. In commercio vi sono molti tipi di trasformatori classe AB e quindi sarà facile trovar dei tipi che si adattino allo scopo. In tutti i modi è necessario scegliere un trasformatore che abbia un primario avvolto con filo grosso, lavorando la 56 con una forte corrente anodica. La necessità del filo grosso nel primario dipende anche dal fatto che si

deve avere una minima resistenza al primario, e così si dica del secondario.

Anche il trasformatore di uscita deve essere di tipo speciale per classe AB, quindi i tipi comuni già incorporati negli altoparlanti dinamici non sono adatti allo scopo. Due condensatori da 0,1 microfarad sono derivati dalle placche delle due 45 e attraverso ad un interruttore vanno collegati al diaframma incisore (PUI). L'interruttore serve per interrompere il circuito di incisione. È necessario inserire al secondario del trasformatore di uscita un interruttore che interrompa il circuito delle bobine mobili degli altoparlanti dinamici per evitare che durante l'incisione col microfono avvengano reazioni tra quest'ultimo e l'altoparlante. L'altoparlante può restare invece inserito in caso di incisione radio e servirà come spia. Il secondario del trasformatore di uscita ha varie prese che servono per accoppiare dei dinamici aventi diverse resistenze. Il trasformatore da noi usato è adatto alle seguenti bobine mobili: 2,5, 5, 7,5, 10, 12,5 e 15 Ohm. Non è necessario però, usando due altoparlanti fissi, avere tante prese al secondario. In questo amplificatore non è stato usato il regolatore di tono per varie ragioni. Prima di tutto su di un amplificatore per incisione di dischi, il tono deve essere molto squillante, perché è nota la difficoltà delle incisioni delle frequenze alte, poi perché la riproduzione dell'amplificatore è perfetta e non necessita alcun correttore di curva o regolatore di tono.

#### Costruzione dell'amplificatore.

Come abbiamo già citato, l'amplificatore e gli alimentatori vanno montati su chassis separati e precisamente l'amplificatore propriamente detto (fig. 1) sarà montato su di uno chassis di alluminio avente le dimensioni di 13x25x5 cm. Questo chassis si potrà ottenere facilmente piegando due lati di 5 cm. di una lastra di alluminio delle dimensioni indicate. In questo caso la foratura dello chassis, come indicato dal piano costruttivo, andrà fatta prima della piegatura. Sul lato lungo dello chassis e vicino al bordo troveranno posto i quattro zoccoli della valvola: uno a sei fori per la 57, uno a cinque fori per la 56 e due a quattro per le due 45. Dietro questi vi saranno il trasformatore intervalvolare e quello di uscita. L'impedenza di livellamento ed il relativo condensatore di filtro da 8 microfarad troveranno posto sotto allo chassis assieme alla resistenza ed agli altri organi.

Facciamo noto che la valvola 57 deve essere necessariamente schermata. L'alimentatore anodico è montato su di uno chassis separato di uguali dimensioni del precedente.

(Continua)

L'«ANTENNA»

## Cinema sonoro

# La fonotecnica ad uso degli operatori

(Continuaz. vedi numero precedente)

I preamplificatori che non hanno le sorgenti d'alimentazione debitamente schermate insieme ai conduttori di linea, o debitamente filtrate, possono ricevere tali disturbi sotto forma di scariche e rumori.

Con l'andar del tempo tutto si è per così dire unificato e semplificato: più in omaggio alla commerciabilità, che agli effettivi vantaggi tecnici.

P<sub>2</sub>, che è in parallelo alla serie dei filamenti, serve a equilibrare la tensione ai capi d'ognuno di essi; tensione indicata, per mezzo del commutatore, dallo stesso strumento V.

All'uscita del preamplificatore un trasformatore a due sezioni permette di realizzare l'accoppiamento fonico con tre diverse impedenze di circuito.

È ovvio che nei preamplificatori, sia le resistenze, e specialmente quella di

muniti di un rettificatore di curva, volgarmente chiamato regolatore di tono, per mezzo del quale si può ottenere gradualmente l'effetto migliore.

In fig. 3 vediamo la curva base di un amplificatore di ottima riproduzione; in fig. 4 la curva dello stesso con il relativo preamplificatore di cellula.

È interessante notare come toni troppo bassi sono tagliati via, dato che oltre a rendere la voce cavernosa e baritonale, ripetono con grande facilità i rumori di macchina.

In fig. 5 è riprodotto lo schema di un controllo di curva a semplice effetto.

Come facilmente si comprende, a seconda della inserzione in circuito della induttanza Z e capacità C, abbiamo tre effetti distinti.

Inserendo la sola capacità, avremo un assorbimento degli acuti, e quindi una esaltazione dei bassi.

Con la sola induttanza avremo l'effetto opposto: assorbimento dei bassi e quindi esaltazione degli acuti.

A questo riguardo ricordiamo l'enorme importanza degli acuti o frequenze alte, per ciò che è fedeltà e chiarezza.

Un suono non solo ha una frequenza fondamentale, con un certo numero di armoniche, di frequenze cioè superiori, che tra l'altro ne caratterizzano il timbro.

Con capacità ed induttanza in serie tra loro, avremo un assorbimento per le frequenze medie (per effetto di risonanza), con esaltazione dei bassi e degli acuti contemporaneamente.

Tale effetto può essere prezioso in certi casi.

Siccome l'azione dei filtri assorbe sempre una certa quantità di suono (e precisamente quello escluso), se ciò non si compensa con un certo aumento di volume la potenza risultante resta minore.

Questo inconveniente è stato da alcuni costruttori eliminato con una opportuna riserva di volume (cioè amplificazione) la quale entra in giuoco automaticamente al momento della correzione, per mezzo del circuito di fig. 6, in cui un apposito potenziometro, coassiale a quello della tonalità, regola l'aumento di volume.

Molti costruttori e installatori sistemavano questo controllo di curva proprio nella sala stessa in cui avviene la proiezione.

Questo sistema, oggi caduto quasi in disuso per ragioni commerciali, è molto

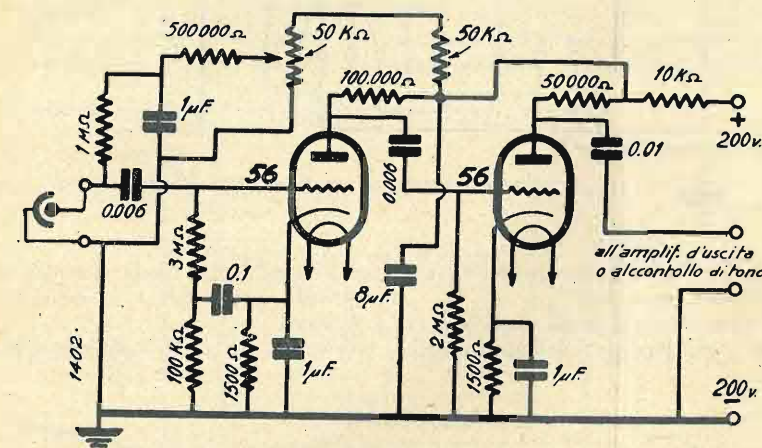


Fig. 1. — Schema di realizzazione di preamplificazione per fotocellula con alimentazione separata (vedi num. 20)

Si sono quindi escogitati circuiti preamplificatori più semplici da essere alimentati con le stesse correnti disponibili nell'amplificatore d'uscita.

In fig. 1 vediamo lo schema di uno di questi circuiti, che si presta benissimo ad essere adattato ad un qualunque amplificatore a corrente alternata.

La fig. 2 riproduce il circuito di un classico preamplificatore a corrente continua di concezione americana, costruito da una nota Casa italiana.

Come si vede gli stadi d'amplificazione sono due. Le valvole usate sono a riscaldamento indiretto a 4 Volta. Tale tensione d'accensione è stata netta per poter utilizzare la corrente fornita da comuni accumulatori al piombo.

I filamenti sono in serie, onde utilizzare direttamente le batterie a 3 Volta che servono anche per la lampada eccitatrice.

Una resistenza regolabile di 0,5 Ohm è usata per tenere costante la tensione d'accensione misurata con lo strumento V. Di particolare dobbiamo notare i due potenziometri. P<sub>1</sub> serve a regolare la tensione di griglia della prima valvola;

cellula e di griglia della prima valvola, come i condensatori, specie quello di cellula, devono essere assolutamente privi di difetti.

Imperfezioni alle resistenze possono dare crepitii e rumori, ed in certi casi anche un soffio di fondo facilmente confondibile con uno eventuale di cellula; perdite al condensatore tra cellula e griglia (o tra placca e griglia) per difetto d'isolamento possono dare inconvenienti simili ed anche rendere muto l'apparecchio dopo un certo periodo di distorsione, per anormale polarizzazione delle griglie.

Sia le perdite per capacità — tra gli elettrodi di cellula e nel cavo — come l'inerzia propria di tutte le cellule — inerzia fotoelettrica — diminuiscono notevolmente il rendimento delle frequenze più alte.

Tale difetto poi è talvolta accentuato dalle stesse registrazioni, e per ridurre gli effetti, si fa sì che il preamplificatore abbia una curva di riproduzione da compensare questo difetto.

Inoltre gli apparecchi migliori sono



razionale, dato ch'è assurdo pretendere che un operatore chiuso in cabina possa sentire l'effetto che si ha sala; effetto che tra l'altro varia spesso tra un qua-

quale ha il compito di far funzionare gli altoparlanti di sala, oltreché eventualmente quello di spia. In generale l'amplificatore di poten-

amplificazione, inquantochè quest'ultima esprime il coefficiente di sensibilità dell'apparecchio, mentrè la potenza corrisponde all'energia nell'unità di tem-

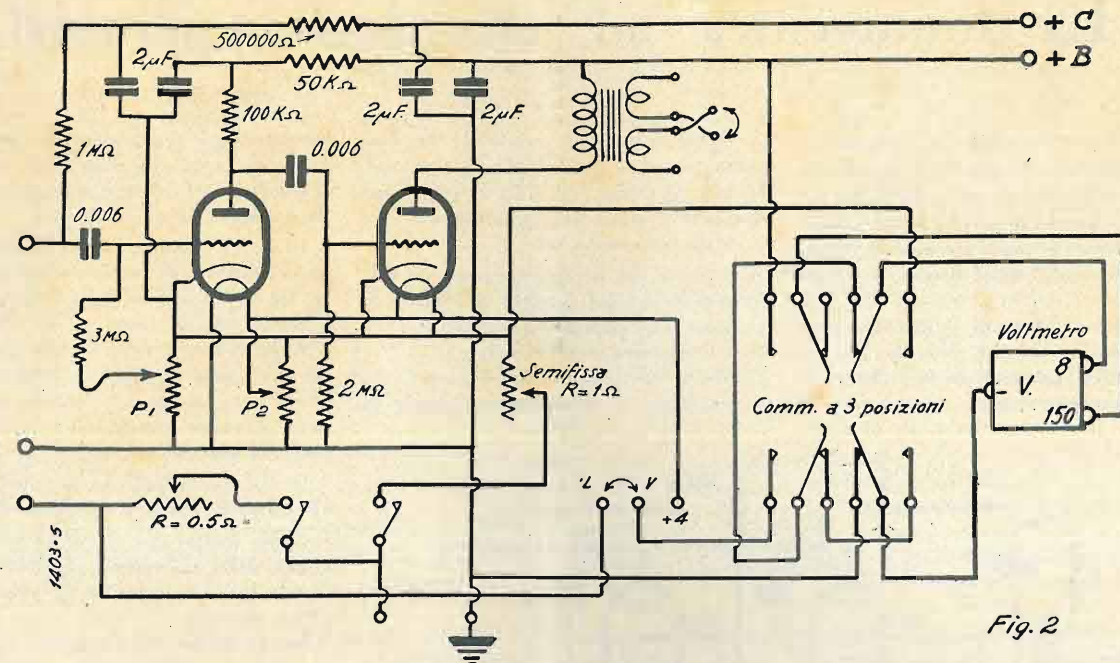


Fig. 2

dro e l'altro del film e con la quantità del pubblico.

**L'amplificatore.** — L'energia fonica

za è a tre stadii, di cui quello d'uscita a contofase (push-pull).

Il numero degli stadii determina il potere amplificatore dell'apparecchio,

po disponibile all'uscita data dai fattori intensità di corrente e tensione.

Infatti:  $W = I \times V$ , in cui  $W$  = potenza in Watts;

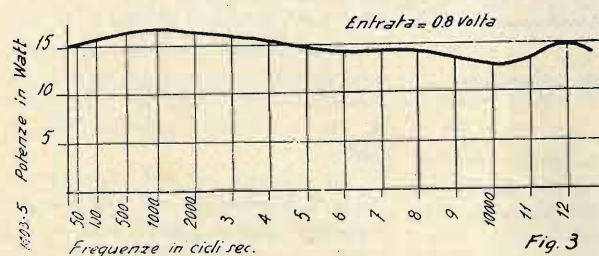


Fig. 3

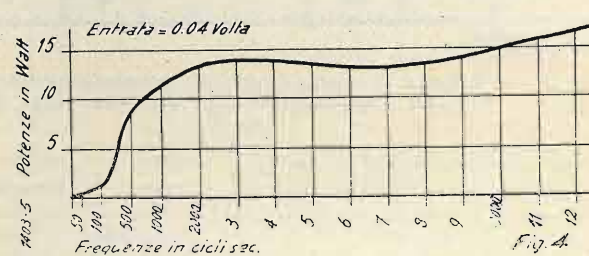


Fig. 4

fornita dal preamplificatore — che è dell'ordine di quella fornita da un normale pick-up — viene ulteriormente amplificata dall'amplificatore di potenza il

mentre le valvole del contofase d'uscita ne determinano la potenza massima ottenibile.

Vi è infatti differenza tra potenza e

$I$  = intensità in Ampère;  $V$  = tensione in Volta.

Quindi è rappresentata dalla tensione alternata disponibile tra le placche delle

**TERZAGO - MILANO**  
Via Melchiorre Gioia, 67  
Telefono N. 690-094

Lamelle di ferro magnetico tranciate per la costruzione dei trasformatori radio - Motori elettrici trifasi - monofasi - Indotti per motorini auto - Lamelle per nuclei comandi a distanza - Calotte - Serrapacchi in lamiera stampata - Chassis radio

CHIEDERE LISTINO

valvole di uscita, con la massima corrente circolante.

Disponendo di un misuratore d'uscita (output-meter) e sapendo che questo strumento ha 4000 ohm di resistenza interna, ad esempio, avremo la potenza effettiva

$$W = \frac{V_2}{R} \cdot \frac{V_2}{4000}$$

in cui  $V$  è la tensione misurata nei massimi di volume. La misura così fatta della potenza è però una cosa discutibile, dato che effettivamente fornisce una indicazione generalmente superiore al vero valore, considerato che non tien conto delle distorsioni audibili o di eventuali fenomeni di scarica (anche oltre i 10 mila periodi), i quali pongono praticamente un limite alla potenza d'amplificazione.

Gli amplificatori si dividono in più classi, a seconda dello speciale sistema di funzionamento, tra cui i preferibili per uso cinematografico sono quelli di classe A, o AB nel peggiore dei casi.

positi fuori che permettono all'osservatore di vedere lo schermo.

Non sempre però è comodo stare presso quel foro, e perciò in molte cabine viene adottato il sistema di proiettare

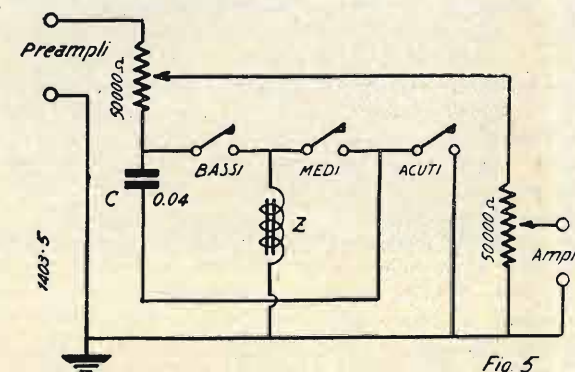


Fig. 5

Il sistema di classe A è preferibile a tutti, poiché è l'unico che eviti teoricamente distorsioni di curva.

CARLO FAVILLA

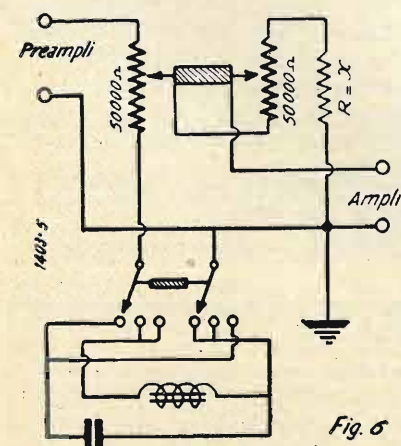


Fig. 6

**Controlli di cabina.** — Per controllare sia l'inquadratura della pellicola come la luminosità del quadro, le cabine sono generalmente munite di ap-

la pellicola su una parete della cabina stessa.

Ciò si ottiene per mezzo di un piccolo specchio di forma quadra di 1 cm. circa di lato, assicurato ad un filo di ferro di un paio di mm. di diametro e immerso nel fascio luminoso di proiezione uscente dall'obiettivo.

Inclinando convenientemente lo specchio si può riflettere la proiezione su di una parete adatta.

Munendo lo specchio anche di una lente addizionale messa a fuoco, possiamo ottenere un quadro perfettamente nitido, ciò che del resto non è necessario.

Per controllare la posizione rispettiva dei carboni dell'arco senza guardarli direttamente, ciò che è anche antiigienico, qualche casa munisce la lanterna di un apposito sistema ottico che proietta i carboni sulla parete o sul soffitto.

Tale risultato può essere ottenuto anche solamente facendo un piccolo foro nella lanterna, dalla parete cui si gradisce la proiezione.

Fav.

## CONCORSO A PREMI

5

Collocare nelle nove caselle dei numeri qualsiasi da 0 a 9 in modo che in ogni direzione il totale sia sempre 15. Per la soluzione del problema qui accanto abbiamo messo a disposizione, a scopo di propaganda, i seguenti premi:

- |   |   |
|---|---|
| 1° pr.: motocicletta o controvalore in contanti | 9°-10° pr.: lampadario a 4 fiamme                     |
| 2° pr.: macchina da cucire                      | 11°-12° pr.: grammofono                               |
| 3° pr.: cucina economica completa               | 13°-16° pr.: apparecchi fotografici                   |
| 4° pr.: bicicletta da uomo                      | 17°-25° pr.: orologi da polso per signora             |
| 5° pr.: bicicletta da donna                     | 26°-40° pr.: orologi da tasca da uomo                 |
| 6° pr.: radio apparecchio                       | 41°-50° pr.: quadri, astucci con articoli da toilette |
| 7°-8° pr.: 1 tappeto                            |   |

Numerosi premi di consolazione per ogni esatta soluzione

**OGNUNO** che invia l'esatta soluzione **È VINCITORE**  
Tutti coloro che invieranno la esatta soluzione, riceveranno uno dei premi sopra elencati. La aggiudicazione dei premi sarà fatta alla presenza di un Notaio e il termine di distribuzione sarà comunicato per iscritto, mentre i premi di consolazione saranno spediti direttamente da noi a tutti gli aventi diritto. Le piccole spese di porto sono a carico del ricevente. Ritagliate e fate una copia del quadrato, inviando la soluzione eventualmente accompagnata da un francobollo per risposta al seguente indirizzo:

URAM - MILANO - VIA CARLO ALBERTO, 24 65

## Operatore, che cosa desideri sapere?

Questa rubrica dedicata al cinema sonoro ha avuto un grande successo: la categoria degli operatori cinematografici la segue con molto interesse ed ogni giorno, qualcuno di essi ci manifesta la propria soddisfazione o ci dà qualche suggerimento per migliorarla. Fra questi suggerimenti, uno ci è parso più di ogni altro giusto e sensato e l'abbiamo senz'altro accolto.

Ci ha scritto un lettore: perchè non istituire una rubrica di consulenza per noi operatori? E noi gli rispondiamo: egregio amico, è cosa fatta. Dal prossimo numero, un tecnico specializzato, da noi espressamente assunto, sarà a disposizione di chi vorrà sottoporli domande e quesiti su temi professionali, concernenti il cinema sonoro. Tale consulenza è gratuita per gli abbonati. Per i lettori vigono le medesime norme e tariffe che vengono praticate nella consulenza radiotecnica.

La Direzione

Per ottenere un'esatta polarizzazione per valvole di una certa potenza è necessario poter disporre di un potenziometro che sarà connesso al centro del filamento al posto della resistenza di polarizzazione.

Un milliamperometro in serie sulla placca indicherà la corrente anodica. Il cursore del potenziometro verrà spostato sino ad ottenere la corrente anodica prescritta dal costruttore.

Una impedenza di alta frequenza può essere sostituita da una resistenza avvolta. Il valore di questa, però, non deve essere troppo elevato per non introdurre nel circuito ove è stata inserita; una caduta di tensione troppo alta.



# Note di ricezione di radiantisti

JANITTO MARIO - HAM

LIVORNO - MARE

RCVR = 1R,57 + 1BF56

Data, nominativo, lunghezza d'onda e note.

3-9, G6GD, 21, 5, buona manip. costante. — 3-9, F8NR, 21, 5, buona manip. costante. — 3-9, G2AS, 21, 4, cattiva manip. costante. — 3-9, G6UD, 21, 6, buona manip. costante — 3-9, G5TP, 21, 5, cattiva manip. costante — 3-9, EA5XG, 41, 6, buona manip. costante — 3-9, G5JM, 41, 7, buona manip. costante — 3-9, U11L, 41, 6, buona manip. costante — 3-9, SM6UI, 41, 6, buona manip. costante — 3-9, PA0NW, 41, 6, buona manip. costante — 5-9, ON4FX, 21, 8, buona manip. costante — 5-9, G2TM, 21, 6, buona manip. costante — 5-9, PY9AH, 21, 4, cattiva manip. costante — 6-9, WIFUY, 21, 4, buona manip. costante — 6-9, W2ADP, 21, 6, buona manip. costante — 6-9, W2GLD, 21, 6, buona manip. costante — 6-9, SP1BH, 41, 7, buona manip. instabile — 6-9, EA7AK, 41, 8, buona manip. costante — 6-9, G5JM, 41, 7, buona manip. costante — 6-9, SP1CM, 41, 8, buona manip. costante — 6-9, EA5BG, 41, 7, buona manip. costante — 6-9, G2PL, 41, 7, buona manip. costante — 6-9, D4JIJ, 41, 7, buona manip. costante — 7-9, PA0NW, 41, 8, buona manip. costante — 8-9, EA5BL, 41, 4/5 buona manip. qsb — 8-9, D4HMA, 41, 7, buona manip. costante — 8-9, OH3NP, 21, 6, buona manip. costante — 8-9, SM5LA, 21, 6, buona manip. costante — 8-9, OK2MV, 41, 6, buona manip. costante — 8-9, F3AK, 41, 6, buona manip. costante — 8-9, F8SU, 41, 5, buona manip. costante — 8-9, HB9AC, 41, 6, cattiva manip. costante — 8-9, ZA4E, 21, 7, cattiva manip. costante — 8-9, F8EX, 21, 5, buona manip. costante — 8-9, AH2NE, 21, 5, buona manip. costante — 8-9, G6WN, 21, 7, buona manip. costante — 8-9, G2TM, 21, 8, buona manip. costante — 8-9, G2MG, 21, 9, buona manip. costante — 8-9, G6CJ, 21, 8, buona manip. costante — 9-9, OH2ND, 41, 5, buona manip. costante — 9-9, U3DM, 41, 7, buona manip. costante — 9-9, EA2BH, 41, 8, buona manip. costante — 9-9, EA5BA, 41, 6, buona manip. costante — 9-9, W1PUH, 41, 4, cattiva manip. costante — 9-9, G6LZ, 41, 5, buona manip. costante — 9-9, EA5BS, 41, 6, buona manip. instabile — 9-9, OZ5ED, 41, 6, buona manip. costante — 9-9, EA5CG, 41, 5, buona manip. costante — 9-9, LA5GT, 41, 6, buona manip. costante — 9-9, G5PP, 41, 5, buona manip. costante

— 9-9, EA7AK, 41, 6, buona manip. costante — 9-9, G5RO, 41, 6, buona manip. costante — 9-9, G5TP, 41, 7, buona manip. costante — 9-9, G6ZT, 41, 5, buona manip. leggero fading — 9-9, G6AG, 41, 5, buona manip. costante — 9-9, LY1MB, 41, 7, buona manip. instabile — 9-9, OH2ND, 41, 6, buona manip. costante — 9-9, G5JM, 41, 8, buona manip. costante — 10-9, U1AI, 41, 6, cattiva manip. costante — 10-9, U5AE, 41, 7, buona manip. costante — 10-9, EA5DP, 41, 6, buona manip. costante — 10-9, YM5ZG, 41, 5, buona manip. costante — 10-9, OK1CB, 41, 6, buona manip. leggero Qrm — 10-9, G5JM, 41, 6, buona manip. costante — 10-9, HB9AE, 41, 6, buona manip. costante — 10-9, OE5ND, 41, 7, buona manip. costante — 10-9, ON4IF, 41, 4, cattiva manip. costante — 10-9, G5PL, 41, 5, buona manip. costante — 10-9, F3AK, 41, 7, buona manip. costante — 12-9, CT1MS, 41, 4, buona manip. costante — 13-9, FA3JZ, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, U3QE, 41, 7, buona manip. costante — 13-9, D4OST, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, SP1FF, 41, 8, cattiva manip. costante — 13-9, SP1BH, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, EA5BL, 41, 5, buona manip. costante — 13-9, SP1DT, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, SP1TZ, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, G6PQ, 41, 5, buona manip. costante — 13-9, G5HN, 41, 7, buona manip. costante. — 13-9, EA2AP, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, ON4BL, 41, 7, buona manip. costante — 13-9, ON4FB, 41, 5, buona manip. costante — 13-9, F8KJ, 41, 9, buona manip. costante. — 13-9, G6TM, 41, 8, buona manip. costante — 13-9, OK1AL, 41, 7, buona manip. costante — 13-9, PA0QZ, 41, 6, buona manip. costante — 13-9, F8AT, 41, 6/8, buona manip. sigs qsb — 13-9, G2PM, 21, 5, buona manip. costante — 13-9, ES1C, 21, 5, buona manip. costante. — 13-9, D4IOI, 41, 8, buona manip. costante — 13-9, F8EX, 41, 8, buona manip. costante. — 13-9, PA0UR, 41, 7, buona manip. costante — 13-9, PA0FT, 41, 7, buona manip. costante — 13-9,

G6NX, 21, 4, buona manip. costante — 14-9, U3VC, 41, 6, buona manip. costante — 14-9, PA0XM, 41, 7, buona manip. costante — 14-9, G2HI, 41, 6, buona manip. costante — 14-9, LY1J, 41, 5, buona manip. costante — 14-9, G6BQ, 41, 7, buona manip. costante — 14-9, F8EX, 41, 8, buona manip. costante — 14-9, F8ZU, 41, 8, buona manip. costante — 14-9, D4NXR, 41, 7, buona manip. costante — 14-9, PA0HC, 41, 8, buona manip. costante — 14-9, ON4VO, 41, 6, buona manip. costante — 14-9, EA5BL, 41, 4, buona manip. instabile — 15-9, EA5BN, 41, 8, modulazione ottima — 15-9, YL2BZ, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, D4GRF, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, EA5FC, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, U3DM, 41, 5, buona manip. costante — 15-9, U1AI, 41, 7, buona manip. costante — 15-9, EA5BK, 41, 8, buona manip. costante — 15-9, HB9BD, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, G5HA, 41, 5, buona manip. costante — 15-9, F8EX, 41, 5, buona manip. costante — 15-9, G2QU, 41, 7, buona manip. costante — 15-9, PA0CE, 41, 7, buona manip. costante — 15-9, SP1HZ, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, ON4GK, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, PA0ZP, 41, 5, buona manip. costante — 15-9, PA0XA, 41, 5/7, buona manip. instabile — 15-9, YR1DB, 41, 6, buona manip. costante — 15-9, SP1BH, 41, 7, buona manip. costante — 15-9, ON4RM, 41, 8, buona manip. costante — 16-9, YW5ZO, 41, 7, buona manip. costante — 16-9, D4CPJ, 41, 8, buona manip. costante — 16-9, PA0XA, 41, 6, buona manip. costante — 16-9, G5JM, 41, 7, buona manip. costante — 18-9, I1ZZ, 41, 9, buona manip. costante — 18-9, U5YG, 41, 8, buona manip. costante — 18-9, OK5YG, 41, 8, buona manip. costante — 18-9, OK1WZ, 41, 5, buona manip. costante — 18-9, D4BQO, 41, 8, buona manip. costante — 18-9, ON4ER, 41, 4, buona manip. costante — 18-9, EA5CQ, 41, 4, buona manip. costante — 18-9, OZ5K, 41, 6, cattiva manip. costante — 18-9, G5JM, 41, 7, buona manipolazione, costante.

**La Pubblicità su «l'Antenna» è fra le più efficaci.**  
**Chiedete prospetti e condizioni.**

## RADIOAMATORI ATTENZIONE ! !

Siamo specializzati in cambi apparecchi occasione, materiale valvole. - Grande stock apparecchi, materiale radio e fonografico, valvole per qualsiasi tipo di apparecchio anche se di modello antico. - Riparazioni, trasformazioni di apparecchi. Si applica scala parlante su qualunque apparecchio L. 50 Trasformiamo a 4 volte apparecchi "NORA", con valvole 1 volta

**L. 936** Selectodina, 4 valvole, nuovissimo tipo scala parlante ver-ticale di facile lettura: risponde come un normale 5 valvole!!  
Ordinatela oggi stesso accompagnando l'ordine con metà dell'importo

**Casa Musicale e Radio "INVICTA", - ROMA - Corso Umberto 78 - Tel. 65497**

# Un monovalvolare in alternata

La costruzione di un ricevitore monovalvolare rappresenta il primo passo deciso del radioamatore verso le più complesse realizzazioni che la sua mente fervida sogna avidamente.

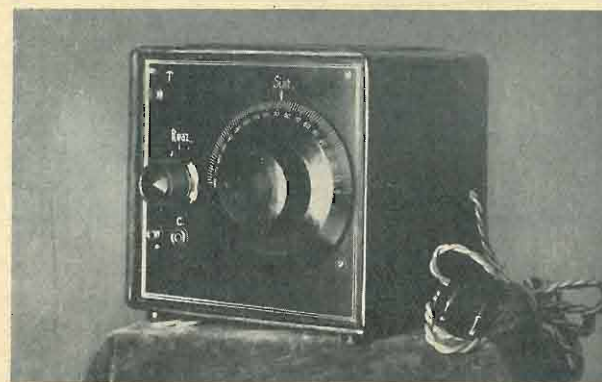
La candidatura del neofita comincia proprio da lì.

Lì si esplica tutta la sua primitiva capacità, il suo buon volere, lì si esauriscono tutte le sue ansie, quando, infilata la cuffia e malmenati i pochi comandi ode il primo fischio lacerante e ne gioisce in cuor suo, convinto di essere riuscito nell'intento.

Poi la sua mano si fa più sicura, sa dosare le semplici manovre; lo sa sfruttare appieno il suo

ziato apparecchio a galena, si è ricorsi all'impedenza in parola. Essa non ci ha delusi poichè il rendimento è notevolmente cresciuto tanto da permetterci il lusso di ricevere due o tre stazioni in medio altoparlante. Ricezioni deboli sì, ma intelligibili ad alcuni metri di distanza. Comunque, diciamo subito che il nostro scopo era unicamente di ricevere in cuffia con buona intensità una trentina di stazioni senza cercare inutili acrobazie. Sensibilità e selettività a nostro giudizio sono state raggiunte, senza che l'una andasse a scapito dell'altra.

Pensando alla scomodità di installare un aereo,



gingillo! E il dilettante, divenuto veramente tale, ricorda con malcelata commozione le sue prime ricezioni; quell'invadente fastidiosissimo fischietto e la sua incapacità a toglierlo.

Nel realizzare il nostro monovalvolare, abbiamo avuto presente tutta la massa studentesca. Ai camerati alle prime armi, dedichiamo il nostro modesto lavoro, a tutti coloro i quali cercano nella radio un sano sollievo alle fatiche della mente e consumano l'«otium» nell'accrescere le proprie cognizioni.

Nell'indirizzare a costoro la nostra grata fatica abbiamo avuto una mira: ottenere il massimo in relazione alla minima spesa. E questo goliardicamente, con buone cognizioni di causa! Tutto quanto era possibile autocostruire con certezza di buon risultato, è stato autocostruito. Si è cercato nel contempo di semplificare la costruzione sì da renderla alla portata di tutti.

Il circuito, non presenta caratteristiche eccezionali: è il solito Reinartz. Forse, potrà riuscire strana la presenza dell'impedenza di B.F. Essa ha le sue ragioni di essere. Innanzitutto si è trovato che con la bassa tensione anodica usata, collegando la cuffia al solito modo, il risultato era scadente. E questo usando auricolari di varie caratteristiche. Quindi, sempre nell'interesse del neofita, pensando che parecchi potevano possedere una cuffia d'un migliaio di Ohm, residuo di un disgra-

siamo ricorsi alla rete luce e non abbiamo dovuto pentircene. La presa di terra, talvolta mostratasi pressochè inutile, è pur sempre raccomandabile.

Essendo nostro desiderio riunire tutti i componenti nel minor spazio possibile, siamo ricorsi ad un mobiletto a doppio fondo. In esso trova posto anche la limitata batteria anodica. Il mobiletto in parola misura circa cm. 17 x 16 x 18. Da qui la sua facilità di trasporto. Esso pure venne autocostruito.

L'alimentazione del filamento in alternata, per essere all'altezza dei tempi, ha contribuito alla compattezza razionale degli elementi. Benchè nel montaggio venga usato un triodo, abbiamo trovato che il suo rendimento non varia considerevolmente dai cinquanta ai quindici Volta di anodica. A 24 Volta il consumo non raggiunge 0,1 mA., quindi la batteria ha tutto il tempo di esaurirsi per soverchia stagionatura. Diremo anche che la resistenza a presa centrale sul filamento si è rivelata perfettamente inutile.

Passando ad analizzare il circuito, troviamo il solito trasformatore A.F. che nel caso nostro per maggior semplicità costruttiva è divenuto autotrasformatore. Esso si compone di due avvolgimenti affiancati e separati l'uno dall'altro mediante intervallo di tre mm. Il primo comprende il circuito d'accordo, il secondo è di reazione. Il segnale cap-



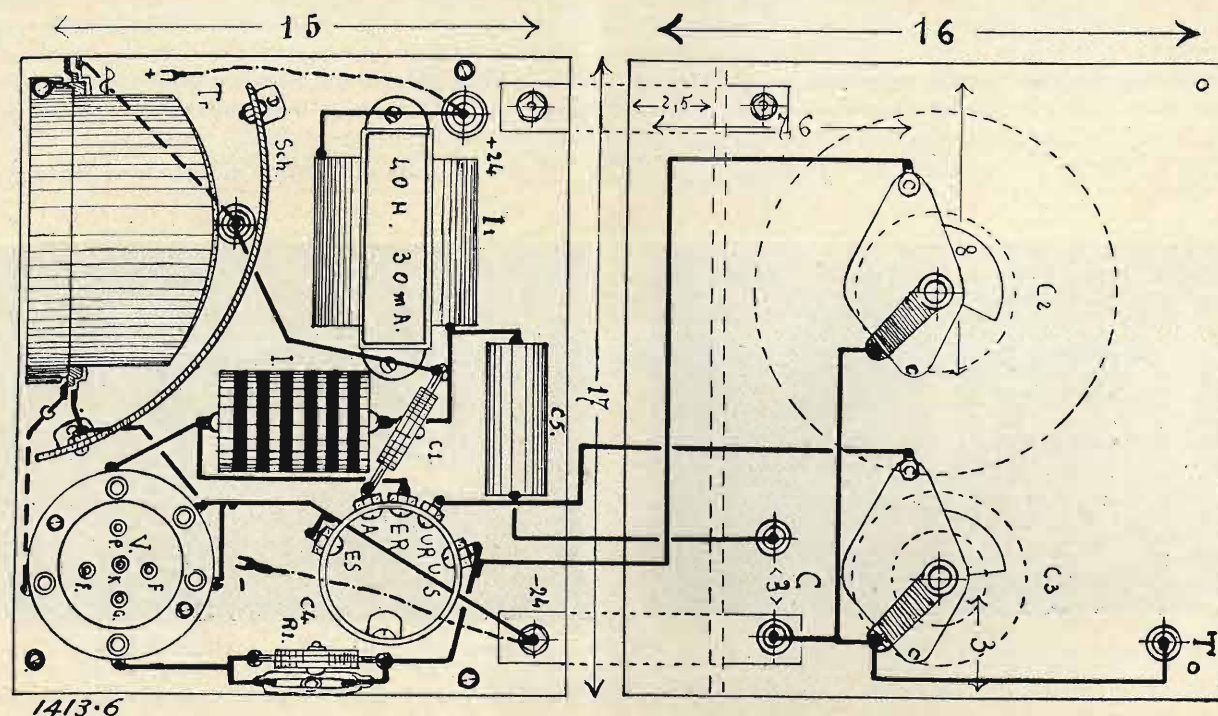
tato dalla rete luce, attraverso C, giunge al trasformatore A.F. Qui mediante C<sub>2</sub> viene sintonizzato. Per induzione tra gli avvolgimenti di griglia e di placca ritorna al primo provocando nel contempo forte aumento di amplificazione e di selettività. Raddrizzato mediante la valvola e rivelato nel suo circuito anodico, attraverso I che vieta il passaggio all'A.F., e C<sub>5</sub> che separa la cuffia dall'alta tensione viene trasformato in oscillazioni a bassa frequenza, dando origine ad un suono.

## VALVOLA USATA

Abbiamo voluto provare varie valvole senza trovare notevole differenza di rendimento. Più sensibili ci parvero la « Eta DW 1508 » e la « Philips E 438 ».

## IL MONTAGGIO

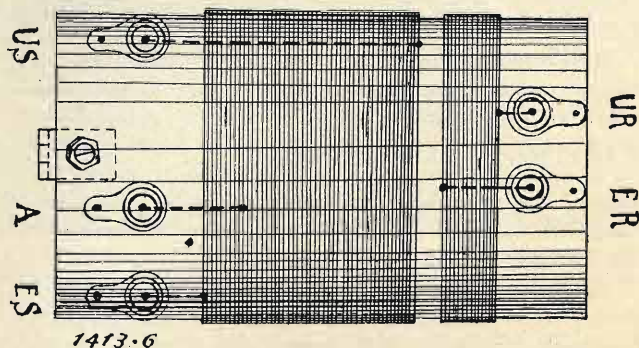
A chi obiettasse perchè siano stati usati condensatori variabili a mica e non ad aria, risponderemo ancora che avevamo di mira la massima



## ELENCO DEL MATERIALE USATO

- Un condensatore variabile a mica da 500 Cm. con monopola graduata (C<sub>2</sub>)
- Un condensatore variabile a mica da 300 Cm. con manopolina (C<sub>3</sub>).
- Un condensatore fisso da 250 Cm. (C<sub>4</sub>).
- Un condensatore fisso da 100 Cm. (C<sub>1</sub>).
- Una resistenza da 2 1/2 Megaohm (R<sub>1</sub>).
- Una impedenza A.F. (autocostruita).
- Un condensatore da 50.000 Cm. (C<sub>5</sub>).
- Una impedenza B.F. (autocostruita).
- Uno zoccolo europeo a 5 contatti.
- Un trasformatore da 10 Watts con Sec. 4 V. 2 A.
- Un pannello bachelite 17 x 16, uno di legno 17 x 15.
- Una cuffia 1000 Ohms.
- Un tubo di cartone bachelizzato lungo 7 Cm., da 40 mm.
- Tre serrafile, due squadrette reggipannello, bulloncini con dado, viti, filo per collegamenti, filo smaltato da 0,4 e 0,2, angolini, due metri filo luce, una spina Marcucci.

economia, pur senza perdere di vista il buon risultato finale. D'altra parte, tenuto presente che il rendimento non è poi molto diverso, per assicurare al montaggio la voluta compattezza non c'era da scegliere diversamente.



## COSTRUZIONE DELLE PARTI

Si comincerà a costruire il trasformatore A.F. Per diminuire le perdite si immerga il tubo bachelizzato alcuni minuti in un bagno di paraffina bollente e lo si lasci asciugare in luogo aperto.

Fissato ad un estremo angolino di sostegno si stringerà un capofilo a due centimetri dalla base. A questo si salderà un capo del filo da 0,4 e si avvolgeranno di seguito 80 spire lasciando una presa alla 18<sup>a</sup>. L'ultima spira si fisserà ad un terzo capofilo. A tre mm. avrà inizio l'avvolgimento di reazione. Esso si comporrà di 32 spire di filo smaltato da 0,2. Si presti attenzione che gli avvolgimenti siano fatti nello stesso senso.

L'induttanza I si avvolgerà con 1800 spire di filo smaltato da 0,09 su mandrino di ebanite del diametro di 3 cm. circa, portante sei gole profonde tre mm. I capi andranno saldati a due serrafile disposti lungo l'asse del supporto. Per chi non la volesse autocostruire, consigliamo la solita bobinetta da 500 spire a nido d'api del commercio.

L'impedenza I<sub>1</sub> di B.F., comporterà 4500 spire filo 0,15 smaltato avvolte su mandrino di cartone paraffinato. Nell'anima di questo troverà posto il nucleo di lamierini da trasformatore rete di 3 cmq. I lamierini verranno tutti infilati nello stesso senso. Una fascetta di alluminio stringerà le fiancate del ferro permettendo il fissaggio al sottopannello di legno. Il trasformatore di alimentazione da 10 Watts è stato modificato nel secondario. Misurata a vuoto la tensione, essa venne divisa pel numero delle spire svolte per conoscere i Volta-spira. Moltiplicando per 4 si trovò il numero delle spire del nuovo avvolgimento. Daremo i dati per chi volesse costruirlo ex novo. Nucleo cmq. 3 1/2, spire primario 13 x tensione rete, filo smaltato 0,15. Spire secondario 13 1/2 x 4 = 54, filo smaltato da 1 mm. Si curi l'isolamento. I lamierini, com'è noto, verranno infilati alternativamente.

Disposti su pannello anteriore C<sub>2</sub> e C<sub>3</sub> secondo le quote indicate, fissati i due serrafile della cuffia, quello di terra, si passi al fissaggio dei vari componenti sul pannello base, rispettando le posizioni chiaramente visibili dalla fotografia e dallo schema di montaggio. Esso risulta riprodotto a metà grandezza naturale. Per comodità di montaggio, lo schermo Sch., verrà fissato ultimo.

La posizione del trasformatore di alimentazione merita singolare riguardo. Nelle nostre prove, abbiamo dovuto perdere non poco tempo nel ricercare la causa di un fastidiosissimo ronzio di alternata che impediva ogni ricezione. Avevamo creduto di montare una stazione ricevente e ci accorgevamo d'aver rasentato un motore d'aeroplano!...

Condotte le ricerche con metodo, si inserì prima sul filamento una resistenza a presa centrale; poi, dopo averne constatata la inutilità, si volse ogni attenzione al trasformatore. Allontanatolo dall'apparecchio di mezzo metro, il ronzio cessava d'incanto. Identificata la causa nel fenomeno induttivo, dopo varie prove venne trovata la posizione migliore. Ruotandolo infatti secondo l'orizzonte di 90°, e fissandolo alla fiancata posteriore del mobile il ronzio si affievoliva. Schermandolo con latta da 1 mm. cessava totalmente. Questo abbiamo voluto dire per alleviare eventuali noie a coloro i quali vorranno montare il nostro circuito.

Fissati a squadra i due pannelli, si fisseranno (isolando il positivo con rondelle di celluloidi) i due conduttori che sporgendo dal di sotto del pan-



*non lasciatelo dire!...*

Mente chi afferma che i radio-disturbi non sono eliminabili. Non credetegli, non lasciatelo dire! È dimostrato che i disturbi provenienti dall'antenna possono essere eliminati con adatta installazione, e che quelli provenienti dalla rete di illuminazione possono essere soppressi unicamente con l'applicazione di un « Silenziatore Filtro » Ducati Mod. 2503.1

PROTEGGETE IL VOSTRO APPARECCHIO CONTRO I RADIO-DISTURBI. BLOCCATELI ALLA SUA ENTRATA CON UN « SILENZIATORE FILTRO »!



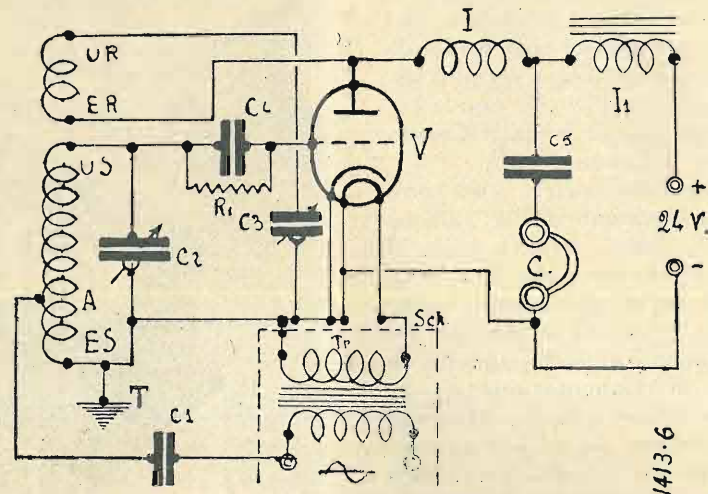
250 Radiotecnici Autorizzati sono a Vostra disposizione. Sono specializzati nel migliorare le audizioni e nell'eliminare i disturbi. Chiedete il "Listino 2500" che contiene l'elenco completo dei Radiotecnici Autorizzati della

**DUCATI**



regolato una volta per sempre a seconda delle caratteristiche del collettore d'onde.

Usato l'apparecchio durante le nostre peregrinazioni, non abbiamo mai avuto a lamentarci del suo rendimento, anzi abbiamo dovuto più volte elogiare la sua elasticità di funzionamento. Per chi volesse costruirsi il mobiletto, consiglieremo la massima precisione nelle misure. I fori segnati sul disegno mostrano dove vadano poste le squadrette



che fisseranno l'apparecchio alle pareti.

Il doppio fondo verrà fissato mediante viti mordenti lungo tre fianchi a comprimere le quattro pilette da sei volta l'una. Noi abbiamo montato in due scatolette paraffinate i sedici elementi opportunamente collegati in serie, tolti da normali « 8 ore e  $\frac{1}{2}$  ».

GUIDO SILVA

Il primo dei «Radiobreviari»  
de l'«antenna» è stato accolto  
con grande favore dal pubblico  
dei nostri lettori. Il successo è  
meritatissimo, perché

## IL DILETTANTE DI ONDE CORTE

di FRANCESCO DE LEO

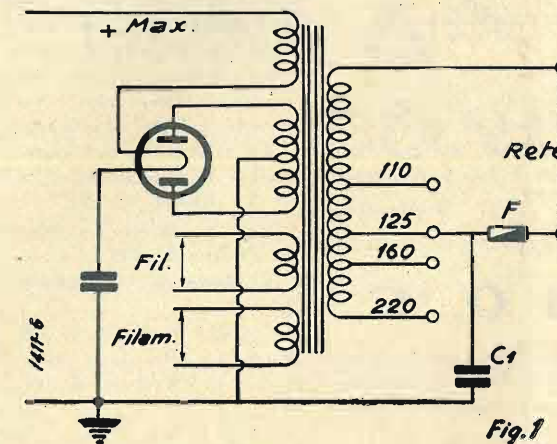
è un manuale completo ed esauriente della speciale materia, indispensabile a quanti vogliano dedicarsi allo studio ed alle esperienze delle onde corte in generale ed al radiantismo in particolare. Chi non si è ancora provveduto del volumetto si affretti ad ordinarlo alla nostra Amministrazione (Milano, Via Malpighi 12) inviando vaglia di **LIRE CINQUE**, prima che l'edizione sia esaurita.

# La pagina del principiante

(Continuaz. vedi numero precedente)

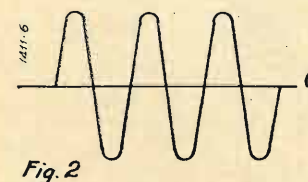
**Il raddrizzamento della corrente  
ed il livellamento.**

Abbiamo esaminato il caso del raddrizzamento della corrente alternata con un diodo, cioè una valvola nella quale oltre al filamento vi è una sola placca. Un raddrizzamento della corrente così



ottenuto risulta sempre incompleto perchè soltanto una semionda viene rad-drizzata. Ciò significa che l'alternanza non spianata passa al circuito radio, provocando i noiosissimi ronzi d'alter-nata. Si adotta quindi ormai generalmen-te una valvola biplacca. In tal caso lo schema per il trasformatore di alimen-tazione diventa quello della fig. 1. Co-me si noterà, esso è più completo di quello precedentemente considerato.

Da quanto è stato detto è facile comprendere come anche se le valvole usate hanno accensioni a tensioni diverse, basta aggiungere sugli avvolgimenti dei secondari che diano le tensioni volute. Poichè questi secondari sono a bassa tensione, essi richiedono soltanto poche spire di filo di diametro grosso ed isolamenti in cotone e quindi economicamente non gravano sul costo del trasformatore. Avvertiamo che tanto il nucleo in ferro quanto lo schermo in rame che abbiamo veduto essere opportuno



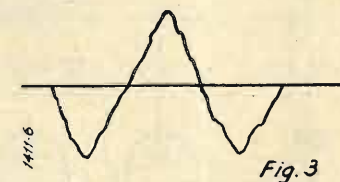
interporre fra primario e secondario, devono entrambi essere collegati a massa. Buona norma è pure quella di inserire all'entrata della corrente, dopo il fusibile F, un condensatore C verso

massa. Questo condensatore deve avere un valore limitato di 100 o 200 microfarad.

La corrente raddrizzata che esce dalla valvola biplacca non è una corrente continua come si dovrebbe avere per il circuito radio ma è sempre una corrente pulsante. Esaminiamo più a fondo come avviene il raddrizzamento della cor-

rente e come si possa *livellare* la corrente pulsante fornita dalla valvola.

La corrente alternata che entra nel trasformatore di alimentazione ha la forma ben nota della fig. 2, nella quale si



notano delle alternanze costanti ed uguali tra massimi positivi e massimi negativi con successivi passaggi per il valore zero.

Una simile corrente, mandata direttamente all'altoparlante, produrrebbe un rumore caratteristico, detto ronzio, perchè la membrana vibrerebbe regolarmente tra due posizioni esterne in modo simile alla curva indicata.

Le correnti alternate delle reti di distribuzione non hanno una forma così ben definita perchè entrano in gioco le cosiddette armoniche della frequenza base. Tali armoniche non sono altro che delle correnti alternate con frequenze tali che componendosi colla fondamentale fanno sì che la frequenza della corrente diventa praticamente come indicato nella fig. 3.

Che cosa fa la valvola raddrizzatrice su correnti così pulsanti che ad essa arrivano dal trasformatore?

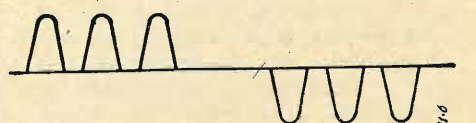
La sua funzione, come dice la parola,

è quella di *raddrizzare* la corrente alternata, cioè di rendere nulle le pulsazioni, generando una corrente continua. A ciò essa non provvede in modo completo, ma soltanto parzialmente. Se la raddrizzatrice è monoplacca, cioè un semplice diodo con una sola placca, una parte delle alternanze, cioè quelle positive oppure quelle negative, scompare e si hanno delle correnti la cui forma fondamentale è una di quelle rappresentate in fig. 4. Una corrente così ottenuta per il fatto stesso dei vuoti che permangono tra una pulsazione e l'altra, non potrebbe essere utilizzata senza l'inconveniente di conservare il ronzio di cui si è parlato.

Si perfeziona il raddrizzamento con la valvola biplacca o doppio-diode. Essa ha per scopo di raddrizzare la semionda negativa in modo che tutte le pulsazioni, senza più lacune tra l'una e l'altra, diventano positive, come in fig. 5.

Una corrente che avesse questa pulsazione, sia pure tutta di semionde positive, sarebbe ancora tale da non permetterne l'uso per la sua scarsissima uniformità rispetto alla corrente continua date da un accumulatore. Come si potrà dunque provvedere a rendere uniforme la corrente, cioè, per dirlo con una parola, che può meglio spiegare il fenomeno, a schiacciare le asperità che presenta la corrente raddrizzata?

Utilizzando le proprietà dei condensatori e delle induttanze rispetto alle correnti pulsanti. Esaminiamo la fig. 6 che è derivata dalla fig. 1, tralasciando la parte del circuito verso il trasformatore di alimentazione. La tensione raddrizzata, col positivo massimo in P e il negativo, cioè lo zero in N, darebbe luogo ad una corrente derivata, pulsante come in fig. 5. Pensando che un condensatore lascia passare la corrente alternata ma non la continua, si comprenderà come un condensatore messo come in C, cortocircuiterà la componente alternata, mentre lascerà integra quella della corrente continua, cioè, per spiegare il fenomeno, aiuterà il livellamento della corrente pulsante togliendo il dislivello di caduta tra le punte massime e lo zero.



Ricordando poi che una induttanza o bobina d'arresto lascia passare la corrente continua e impedisce il passaggio dell'alternata, si comprenderà come una induttanza sistemata come in I arresterà







# Abbonamenti a "l'antenna" per l'anno 1936-XIV

*Un lettore ha espresso con concisione lapidaria il suo attaccamento e la sua ammirazione alla nostra rivista:*  
**“Siccome “l'antenna”, mi piace e ne trovo utilissima la consultazione, rinnovo fin d'ora l'abbonamento”,**

Codesta sollecitudine è lodevolissima e merita di essere largamente imitata. Anche per ragioni di tecnica amministrativa, perchè il graduale affluire degli abbonamenti facilita a noi le numerose operazioni di registrazione, trascrizione e fascettatura, inerenti alla campagna; mentre se il lavoro si addensa tutto verso gli ultimi giorni dell'anno in corso e i primi del nuovo, non è possibile evitare la congestione e i ritardi che ne derivano.

## **Convieni abbonarsi a “l'antenna”,?**

Ecco una domanda che non avrebbe nemmeno bisogno di risposta. Basta confrontare il prezzo globale dell'abbonamento, con la somma, per 24 numeri dell'annata, del prezzo unitario della copia, per rendersi conto dell'enorme vantaggio che l'abbonato ha sul lettore.

**Un lettore, comprando numero per numero, «l'antenna», viene a pagare la collezione dell'annata L. 48.**

**L'abbonato paga, invece, l'annata stessa L. 30;**  
realizza, cioè, un'economia di circa il 40%.

## **Per chi si abbona:**

Chi ha intenzione di abbonarsi a «l'antenna» deve farlo subito, perchè la sua sollecitudine avrà un premio. Infatti, per coloro che intendono valersi della facilitazione loro offerta, **l'abbonamento da oggi al 31 Dicembre 1936, XIV costa soltanto Lire Trenta.**

Quindi, godranno dell'invio gratuito dei numeri de «l'antenna» che rimangono ancora da pubblicare nell'anno corrente: e ciò rappresenta un ulteriore risparmio di L. 6.

## **Per chi rinnova l'abbonamento:**

Anche i nostri fedeli abbonati godranno di alcune facilitazioni. Per esempio di quella di acquistare, col 20 per cento di sconto, l'interessante volume di **F. De Leo: «IL DILETTANTE DI O. C.»** e l'altro (di nostra prossima pubblicazione) di **Ridolfo Mazzucconi: «SCRICCILO, QUASI UN UCCELLO»**. (Vedere la descrizione di questo magnifico libro di strenna a pag. 902)

**Tutti gli abbonati hanno diritto all'inserzione gratuita d'un annuncio economico ed alla consulenza tecnica gratuita. Queste due concessioni, da sole, consentono il recupero integrale dell'abbonamento.**

Provvedete subito a versare la vostra quota d'abbonamento sul nostro Conto Corrente Postale N. 3-24227 o, se più v'aggrada, ad inviarla, a mezzo vaglia all'Amministrazione de «l'antenna»  
**VIA MALPIGHI N. 12 - MILANO**



## Elementi di televisione

**Perfezionamenti al disco di Nipkow. — La ruota a specchi di Weiller**

(Continuaz. vedi numero precedente)

Il disco di Nipkow unitamente ai pregi che lo hanno fatto subito adottare come espressione di un utile ritrovato e che ne hanno fatto nel passato l'elemento essenziale della televisione, presenta alcuni difetti che, può dirsi, siano il principale impedimento a pratici perfezionamenti capaci di dare alla televisione un più ampio respiro.

Finché questa importante branca delle radiotrasmissioni rimase nel campo di lettantistico il disco di Nipkow colla sua semplicità di costruzione rappresentava qualcosa di economico e di facile realizzazione. Anche per la fabbricazione in serie tale pregio di semplicità non sarebbe trascurabile. Con questo dispositivo ci si deve però limitare alla possibilità di frequenze di modulazione non troppo alte e ad un numero non molto forte di aree elementari. Anche senza addentrarci in calcoli, del resto per nulla difficili, si comprende subito come coll'esplorazione a mezzo del disco di Nipkow non sia possibile avere delle immagini se non in dimensioni limitate perché appena queste dimensioni crescono il diametro del disco diventa talmente forte che la sua rotazione assume delle velocità periferiche pericolose.

Anche il rendimento luminoso di questo dispositivo è scarso. Infatti ogni foro riceve una luminosità pari a quella complessivamente inviata sulla figura, divisa per il numero delle aree elementari e, poiché la luminosità della sorgente non può superare certi limiti, non si avranno allo schermo di ricezione delle luminosità molto forti.

È opportuno fare a questo punto alcune considerazioni sulla luminosità per chiarire dei concetti che sono essenziali in televisione.

Si indica col nome di luminosità di un'immagine l'impressione luminosa che essa produce sull'occhio umano. Considerando una superficie che diffonde in una determinata direzione la sua luminosità viene espressa dall'intensità luminosa prodotta da un centimetro quadro della superficie lungo la direzione fissata; intensità luminosa che si esprime in candele per centimetro quadro.

L'illuminazione di uno schermo si esprime invece con un'altra unità di misura, il lux, cioè il flusso luminoso che colpisce un metro quadrato di schermo. Per farci un'idea pratica di questa unità, senza soffermarci sulle definizioni scientifiche, diremo che uno schermo di cinema ha in buone condizioni una illuminazione di 200 lux. Le immagini sono ancora discretamente visibili con illuminazioni di 1,5 lux. Con atmosfera lim-

pida e serena, la luna allo zenit fornisce sopra una superficie orizzontale una illuminazione di 0,2 lux.

Se indichiamo con  $L_v$  la luminosità vera della sorgente luminosa,  $N$  il numero dei punti d'immagine o aree elementari,  $L_a$  la luminosità apparente nel senso normale all'immagine si ha la seguente relazione:

$$L_a = 3,4 \cdot \frac{L_v}{N}$$

Se poi indichiamo con  $I$  l'illuminazione in lux dello schermo si ha anche:

$$L_a = \frac{0,8}{10000 \pi} \cdot I$$

Mediante queste relazioni si può ricavare la luminosità vera che deve avere una sorgente luminosa messa dietro al disco di Nipkow per produrre una impressione luminosa prestabilita sullo schermo.

Abbiamo accennato, sia pure senza approfondirli, a questi elementi di calcolo perché essi ci indicano quali siano le difficoltà che si debbono sormontare in televisione per ottenere immagini nitide. Resta così pure meglio chiarito quale sia uno degli inconvenienti del disco di Nipkow per il cui mezzo si possono bensì ottenere immagini con illuminazione di qualche lux mediante lampada a grande superficie, ma essendo ridotto il numero dei punti di esplorazione non è possibile ingrandire l'immagine di schermo senza scapito della sua luminosità.

Del disco di Nipkow sono state tentate molte migliorie, alcune delle quali hanno avuto seguito pratico, mentre altre sono rimaste allo stato di studio.

Per aumentare il numero dei fori e quindi delle aree elementari senza raggiungere diametri eccessivi si sono costruiti dischi con serie multiple di fori. Non dovendo però la luce attraversare più di un foro alla volta si ottiene questo risultato mediante un tamburo cavo girevole, nell'interno del quale è posta la sorgente luminosa e che porta delle finestre per mezzo delle quali vengono successivamente rischiarate tutte le serie dei fori.

Si è pure tentato di impiegare molte vie di comunicazione utilizzando contemporaneamente diverse bande di modulazione su frequenze differenti.

Ciò si può ottenere esplorando contemporaneamente diverse linee alle quali corrispondono cellule fotoelettriche differenti.

Sullo stesso principio, ma con unica serie di fori, è il sistema Ives; sistemi tutti questi che non sono molto pratici in quanto richiedendo diverse frequenze portanti risultano impediti dal fatto stesso della distribuzione della lunghezza d'onda.

Il Weiller invece con altro principio

realizzava la ruota a specchi. Essa è formata da un tamburo, sulla periferia del quale sono installati come altrettante facce piane degli specchi.

Il tamburo ruota attorno al suo asse  $C$  (fig. 1) e riceve il fascio luminoso che

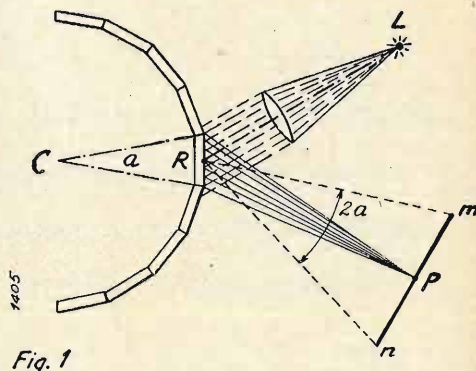


Fig. 1

per mezzo d'una lente viene su di esso diretto da una sorgente  $L$ . Lo specchio riflette il fascio luminoso ed esso per le leggi della riflessione della luce viene a formare sul soggetto un punto luminoso  $P$ . Mentre il tamburo ruota dell'angolo  $a$  il punto luminoso percorre la linea  $m-n$ . Per poter esplorare tutta la superficie gli specchi successivi hanno delle inclinazioni diverse e la differenza di inclinazione corrisponde alla larghezza d'una linea.

Quando il raggio riflesso da uno specchio abbandona l'oggetto in  $n$  il raggio riflesso dallo specchio successivo deve presentarsi in  $m$ . Durante la rotazione dell'angolo  $a$  il raggio riflesso avrà ruotato di  $2a$ . La lunghezza  $m-n$  sarà

$$m-n = RP \text{ lung } 2a$$

Se con  $N$  indichiamo il numero delle linee di esplorazione  $H$  l'altezza del soggetto e con  $b$  l'angolo differenza tra le inclinazioni di due specchi vicini si avrà:

$$H = N \cdot RP \cdot b$$

Questa relazione permette di determinare tutti gli elementi per l'esplorazione colla ruota a specchi di Weiller con una data finezza sopra un soggetto prefissato. Notiamo che la dimensione della immagine dipende anche dalla distanza  $RP$  della ruota dalla figura.

Anche questo dispositivo presenta una grande inerzia nella rotazione. Normalmente i tamburi hanno il diametro di circa 50 cm. con un numero di specchi variabile e che raggiunge anche il numero di 50.

Si è tentato di sostituire gli specchi piani con degli specchi concavi che permetterebbero un miglioramento luminoso, ma la precisione costruttiva necessaria presenta delle difficoltà di fabbricazione e di prezzo.

Ing. E. NERI

(Continua.)

## IL PROGRESSIVO III°

### Apparecchio a quattro sezioni per il laboratorio del dilettante

(Contin. e fine; vedi num. precedenti)

#### Le varie combinazioni

— Perché abbiamo descritto il Progressivo III°?

— La risposta è semplice: per dotare il laboratorio dei nostri Lettori di un apparecchio adatto a molteplici usi e

per il primo variatore di frequenza studiato appositamente per onde corte. La sensibilità su onde di 50 metri fa sì che con un segnale di entrata di 0,8 microVolta si abbia una potenza di uscita aggravesi sui 0,6 Wat!

Per poter passare agevolmente da una gamma all'altra, è opportuno — come indicato nella fig. 1 — prevedere un

corte, vi è la possibilità della ricezione delle onde medie e questo consiste praticamente in una commutazione della antenna dalla IV alla III sezione, fatta come è indicato nella fig. 1.

Funzionando la IV sezione da convertitore di frequenza, la III viene a costituire l'amplificatore di frequenza intermedia accordato su una lunghezza d'on-

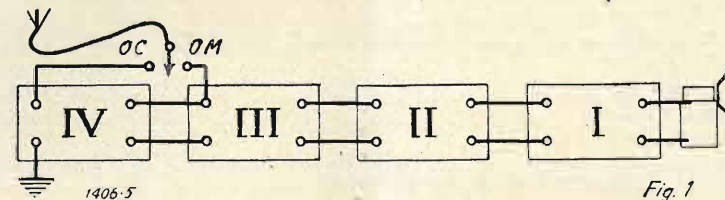


Fig. 1

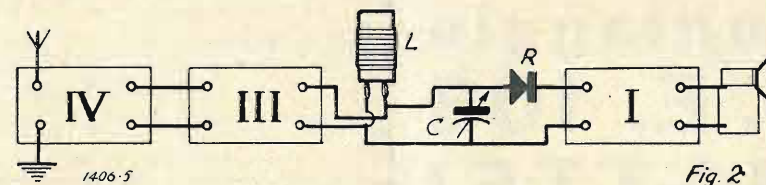


Fig. 2

trasformabile in pochi momenti. L'utilità di questo apparecchio è enorme se si pensa alle trasformazioni che può subire ed agli usi al quale può essere adibito.

Può servire anzitutto come apparecchio ricevente — o meglio ancora come apparecchi riceventi — perché sono ormai note le varie combinazioni delle diverse sezioni. La fig. 1, per esempio, mostra il Progressivo III al completo: ciò costituisce un apparecchio di grande sensibilità e selettività (2-5 microVolta e 9 Kc/s. rispettivamente).

Le gamme coperte sono due: onde corte e medie. In special modo sulle onde corte l'apparecchio è sensibile per il doppio cambiamento di frequenza e

commutatore che connetta l'aereo alla IV o alla III sezione in modo rapido. Come abbiamo detto nei precedenti articoli, la ricezione dei dilettanti, su onda corta, in altoparlante, può essere effettuata in qualsiasi ora del giorno e con grandissima facilità. Si potrà ricevere perfettamente la telegrafia facendo innescare la rivelatrice a 350 Kc/s. Ciò non è possibile con nessun altro apparecchio a meno che non lo si provveda di un oscillatore separato, organo ingombrante e di difficile applicazione.

La fig. 2 illustra un'altra combinazione. L'apparecchio è composto dalla IV, III, da una rivelatrice e dalla I sezione. La sua sensibilità è media. Sebbene sia previsto per la ricezione delle onde

da scelta dove l'amplificatore ha maggiore sensibilità.

Generalmente verrà accordato sui 300 metri.

Il rivelatore, che per semplicità può essere a cristallo come indica la fig. 2, è composto da un trasformatore d'accoppiamento costruito su i dati del trasformatore intervalvolare della III sezione. L'accoppiamento tra il rivelatore e l'amplificatore di B.F. avverrà per trasformatore.

Il condensatore variabile in parallelo al trasformatore di A.F. segnato nello schema con «L», avrà un valore uguale ai condensatori di accordo della III sezione e quindi 380 cm. Ricevendo le onde corte questo condensatore sarà ac-

## Radioascoltatori attenti!!!

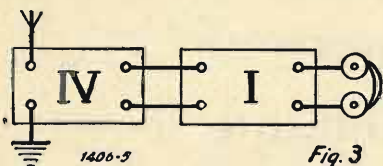
**Prima di acquistare Dispositivi Antidisturbatori e simili. Prima di far riparare, modificare, cambiare la Vostra Radio. Prima di comprare valvole di ricambio nel Vostro apparecchio, consultate, nel Vostro interesse, l'opuscolo illustrato - 80 pagine di testo - numerosi schemi - norme pratiche per migliorare l'audizione dell'apparecchio radio.**

Si spedisce dietro invio di L. 1 anche in francobolli

**Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio - Ing. F. TARTUFARI - TORINO VIA DEI MILLE, 24**



cordato una volta tanto sulla frequenza scelta, mentre nel caso di ricezione di onde medie l'accordo dovrà avvenire sempre separatamente ed in comune con



questa è il semplicissimo ma popolarissimo «due valvole a reazione».

È inutile, in questo caso, dare dettagli sul funzionamento e ci limiteremo a consigliarlo vivamente ai nostri Lettori per la sua grande semplicità e per il suo «più che ottimo» funzionamento. L'apparecchio è composto dalla IV e I sezione.

formato dalla prima combinazione transne la sensibilità che è inferiore. È possibile ricevere le emissioni più potenti in buon altoparlante.

Per il principiante e per l'amatore della cuffia vi è la quinta combinazione che realizza l'apparecchio monovalvolare.

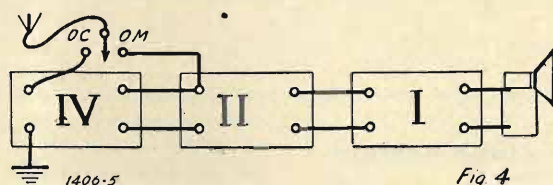
Per questo apparecchio si è usata la

l'accordo della III sezione. Volendo quindi usare l'apparecchio per ambedue le gamme sarà bene prevedere il comando di questo condensatore solidale con quello della III sezione.

È bene però far notare ai Lettori che l'apparecchio, su onde medie ha una limitatissima selettività.

La fig. 3 rappresenta la 3ª combinazione e l'apparecchio che risulta da

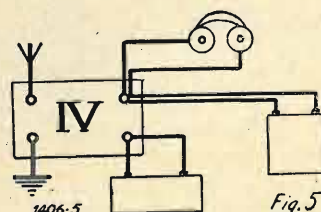
La fig. 4 illustra la quarta combinazione: il doppio cambiamento di frequenza per onde corte e medie. Questo apparecchio ha tutti i vantaggi di quello



sola IV sezione in unione ad una batteria anodica composta da 5 pile di 9 Volta connesse in serie.

L'accensione è ricavata da un trasformatore di campanelli o da un accumulatore a 4 Volta. In quest'ultimo caso deve essere inserito un reostato di 6 ohm su un conduttore di filamento, per ridurre la tensione a 2,5 Volta, necessaria alla valvola 56.

Abbiamo descritto cinque combinazioni per dare una idea al Lettore dell'utilità di questo apparecchio a sezioni, pur non dando nemmeno la decima parte



delle realizzazioni possibili. Per esempio, e questo i nostri Lettori lo sanno certamente, la IV sezione può essere usata come oscillatore per onde corte per la messa a punto delle Super, per la taratura dei ricevitori, e delle indutture, come monitore per controllare i segnali emessi dal Vostro trasmettitore ed infine come trasmettitore di piccola potenza.

La III sezione costituisce un amplificatore che può essere usato per qualsiasi scopo.

La I sezione è, come l'intitolammo, «l'altoparlante universale», ossia può servire come altoparlante, amplificatore e alimentatore in qualsiasi applicazione. Con una piccola modifica diventerà un potente oscillatore di bassa frequenza che servirà per modulare l'oscillatore di A.F. oppure per la taratura degli amplificatori di B.F.

Per apprendere i segnali Morse questo oscillatore è il «non plus ultra». Infatti avendo l'altoparlante abbinato, si ha un massimo rendimento con un minimo d'ingombro.

La II sezione costituisce un altro oscillatore di A.F. per la taratura delle

medie frequenze a 350 Kc/s. Con la seconda armonica di questo oscillatore che è potente a sufficienza, si tareranno le M.F. a 175 Kc/s.

Ed a queste potrebbero seguire ancora una ventina di combinazioni importantissime.

Ma crediamo che basti. Il nostro Lettore non ha certamente bisogno, anche se principiante, di descrizioni troppo vaste e quindi le altre applicazioni le studierà da sé stesso.

D. A. CELESTINI

## IL DILETTANTE DI O. C.

(Continuaz. vedi numero precedente)

### Impedenze di B. F.

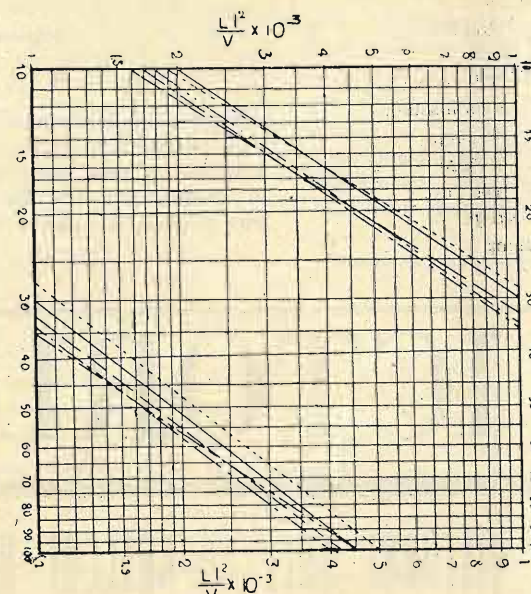
Diconsi impedenze di B.F., quelle indutture a nucleo di ferro, destinate a contrastare il passaggio di correnti alternate a B.F.

Negli apparecchi ad onda corta, sia ricevitori che trasmettitori, si fa un largo

impedenza si userà, quando l'induttanza e la corrente sono note, la seguente formula:

$$Z = \sqrt{R^2 + r^2} \quad (1)$$

dove «R» è la resistenza Ohmica del conduttore; «r» è la reattanza induttiva. Inoltre è necessario conoscere il



uso di queste indutture a nucleo di ferro: negli alimentatori, nei modulatori, nei ricevitori. Le impedenze usate negli alimentatori sono costituite da un comune avvolgimento di filo di rame di determinata sezione, avvolto sopra un nucleo di ferro composto generalmente da lamiera di ferro silicio. Il diametro del filo dell'avvolgimento è in relazione alla corrente continua di passaggio attraverso all'induttanza stessa, mentre il numero delle spire e la sezione del nucleo è in stretto rapporto alla caduta di corrente alternata che si vuole determinare. Il valore di queste impedenze per uso in alimentatori anodici, può variare tra i 10 ed i 150 Henry. Negli alimentatori per trasmettitori si usano generalmente più impedenze nel circuito di filtro. Per una data impedenza attraversata da una corrente «I» l'induttanza è direttamente proporzionale a  $L \propto I^2$

Quindi volendo costruire una

formato, la sezione del nucleo e la lunghezza del circuito magnetico:

$$\text{Il valore dato dalla (1) } \frac{LI^2}{V}$$

$$\text{Il valore } \frac{NI}{V} \text{ dato dal diagramma}$$

fig. 21;

Il numero totale delle spire, che è dato da  $\frac{NI}{I}$ ;

La lunghezza approssimata dall'intraferro determinata da:

$$\frac{NI}{I} \text{ più vicino al punto sulla curva}$$

usata, che da  $\frac{NI}{I}$  e moltiplicata per

«L».

Quando l'impedenza deve asportare delle correnti relativamente forti, è opportuno procedere al calcolo, determi-

nando la corrente «I» due o tre volte il valore di lavoro. L'induttanza di una impedenza B.F. è in stretta relazione ai cambiamenti di flusso con i cambiamenti di corrente, ed è possibile trovarla con:

$$L = N \frac{d\Phi}{di} \times 10$$

dove «L» è l'induttanza in Henry; «N» è il numero delle spire; «dΦ/di», cambiamento di flusso; «di», cambiamento di corrente, il quale determina il cambiamento di flusso.

### Impedenze di modulazione.

Queste impedenze hanno un'elevata induttanza, e sono usate principalmente nel montaggio di modulazione detto Heising.

Come è noto la corrente di placca della valvola oscillatrice e modulatrice circola attraverso l'impedenza di modulazione. Rimandiamo il lettore al capitolo «Modulazione dei trasmettitori», per il funzionamento di questo sistema. Supponiamo di dover calcolare una di queste impedenze di modulazione, avente una induttanza di 30 Henry. La corrente alternata massima si calcolerà alla frequenza più bassa e quindi nel caso nostro a 20-30 periodi. A questa frequenza la reattanza (r) è di circa 7600 Ohm. La resistenza del circuito non au-

## Industriali e Commercianti!

La pubblicità su «l'antenna» è la più efficace. Un grande pubblico di radiotecnici e di radiofili segue la rivista e la legge. Chiedere preventivi e informazioni alla nostra

Amministrazione:

MILANO  
Via Malpighi, 12

## DILETTANTI

Incredibilmente numerose sono le richieste che ci pervengono da ogni parte, della

scatola di **Montaggio S. E. 108** della meravigliosa progettata dal Sig. **MATTEI** che noi forniamo

al prezzo di complessivo di **L. 450** completa di Valvole Zenith e Philips

Altoparlante grande cono R. C. M.

Chassis forato e verniciato

Trasformatori di Alta Frequenza costruiti

Grande scala parlante

Tutto il necessario garantito identico a quello usato per il montaggio descritto ne l'**antenna**

**Non indugiate, ordinatecela oggi stesso e rimarrete entusiasti del risultato che otterrete**

a chi invierà l'importo anticipato faremo omaggio di **un manens serbatoio** per catodo

MILANO - **F.A.R.A.D.** - Corso Italia, 17



menta praticamente l'impedenza. Usando una valvola di media potenza, alla quale va applicata una tensione di 750 V., se la modulazione al cento per cento potrà essere esente da distorsione, agli estremi dell'induttanza di modulazione si genererà una tensione alternativa uguale a:

$$\frac{Va}{2} = \frac{750}{2} = 375 \text{ Volta effettivi su tutta la gamma di frequenza udibile.}$$

È opportuno chiarire però che la modulazione al cento per cento non è usabile senza ottenere apprezzabili distorsioni, ma con la (2), l'impedenza è calcolata in cattive condizioni di funzionamento.

Consigliamo ai costruttori di acquistare queste impedenze di modulazione, perchè se il calcolo è assai facile, la costruzione non è agevole. Generalmente le induttanze di B.F. usate sulle valvole finali di una certa potenza sono più che sufficienti come impedenze di modulazione per apparecchi trasmettenti di piccola entità e nel caso di maggiori potenze, una impedenza o meglio ancora due impedenze filtro connesse in serie (connesse però in modo che le induttanze si sommino) saranno più che sufficienti allo scopo.

Nel caso di rice-trasmettitori, data la

## nessuna preoccupazione

di ricerche o di sorprese, quando si è abbonati a « IL CORRIERE DELLA STAMPA », l'Ufficio di ritagli da giornali e riviste di tutto il mondo. La via che vi assicura il controllo della stampa italiana ed estera è una sola:

## ricordatelo bene

nel vostro interesse. Chiedete informazioni e preventivi con un semplice biglietto da visita a:

# IL CORRIERE DELLA STAMPA

Direttore TULLIO GIANNETTI

via Pietro Micca 17 - TORINO - Casella Postale 496

esigua potenza in gioco, come impedenza può servire la stessa cuffia di ricezione, oppure un trasformatore di B. F., col primario interrotto. È opportuno però scegliere una impedenza che abbia una bassa capacità fra le spire e ciò per evitare ritorni di A.F. e tagli nella B.F. e sulle frequenze abbastanza elevate.

Per trasmettitori aventi una potenza non superante i 100 Watt abbiamo usato con grande successo dei trasformatori da campanelli, con primario a 220 Volte, come impedenza di modulazione. È bene però dimensionare largamente que-

sti trasformatori ed usare tipi di potenza notevolmente maggiore a quella totale del modulatore.

Fine della parte prima.

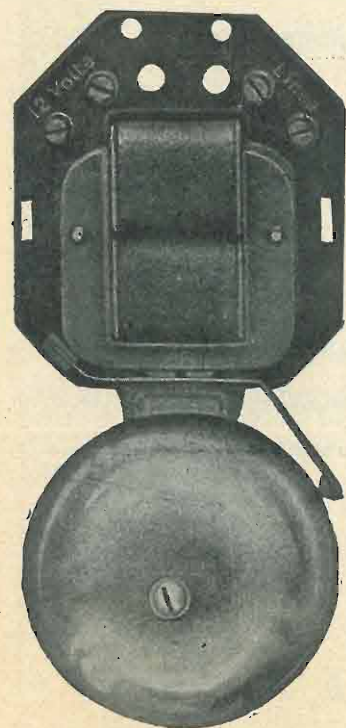
FRANCESCO DE LEO

Che la vostra rivista sia sempre più pratica ed utile non mi sembra sia il caso di confermarvelo. Ai lettori è noto. Ve lo dimostro rinnovando l'abbonamento...

GIO MOCCAGATTA

# Suoneria "VICTORIA,"

(BREVETTATA)



## NON PRODUCE DISTURBI AGLI APPARECCHI RADIO

Si allaccia direttamente alla linea senza trasformatore pur tuttavia il pulsante funziona a bassa tensione. Facile applicazione.

MODICO PREZZO

Chiedetela a tutti i rivenditori di articoli elettrici e radio

C. & E. BEZZI

TEL. 292-447 - MILANO - VIA POGGI, 14

TRASFORMATORI DI QUALSIASI TIPO PER RADIO - IMPIEDENZE - MOTORINI RADIOFONOGRFO - CONVERTITORI PER RADIO, CINE SONORO - CARICA ACCUMULATORI

# Pratica della trasmissione e ricezione su O. C.

(Continuaz. ved. num. precedente)

## La costruzione di un ricevitore tascabile ad O.C.

Molti dilettanti di O.C. ci hanno chiesto di veder descritto in questa rubrica un piccolo ricevitore ad O.C. alimentato a batterie, di buon rendimento e di piccolissime dimensioni per poter essere trasportato facilmente.

Lo studio di un simile apparecchio non è semplice: l'alimentazione a batterie comporta sempre un discreto volume ed un peso non disprezzabile. D'altra parte l'adozione della vecchia (e mai lodata a sufficienza) bigriglia non dà che bassi rendimenti sulle onde corte. Non restava altro che usare valvole comuni con bassa tensione anodica. Ma anche questa prova non diede nemmeno mediocri risultati; si constatò però nelle prove, una grande facilità d'innescare della reazione su onde sino a 13 metri con soli 15 Volte di tensione anodica. La valvola usata era una rivelatrice comune: tipo A415.

Una valvola uguale fu usata in bassa frequenza, ma non fu possibile diminuire la tensione anodica a meno di 45 Volte perchè il rendimento così basso annullava addirittura l'amplificazione.

Si pensò allora di usare la valvola bigriglia come amplificatrice con la stessa tensione anodica della rivelatrice e si ottenne una amplificazione maggiore al triodo pur sebbene quest'ultimo avesse una tensione anodica tre volte superiore. Una ultima modificazione consistente nell'usare la griglia interna del tetrodo come griglia di controllo aumentò il rendimento dell'apparecchio rendendolo perfino atto a poter ricevere in piccolo altoparlante le più potenti stazioni telegrafiche ad O.C.

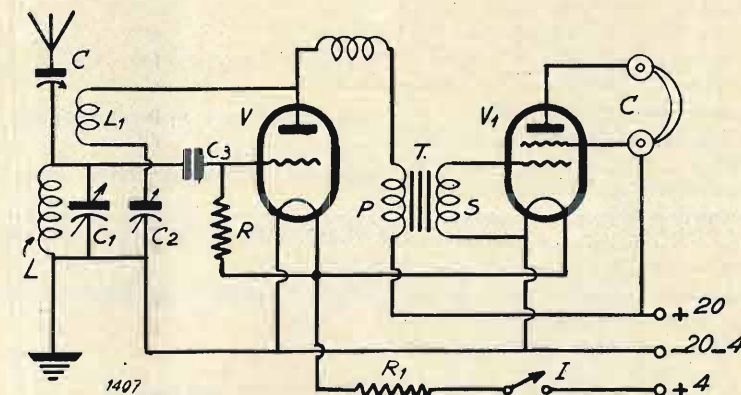
Ottenuti i risultati richiesti non restava altro che la realizzazione meccanica del complesso ricevitore-alimentazione, certamente meno difficile della realizzazione elettrica.

L'apparecchio fu montato in una cassetta delle dimensioni di mm. 200 x 140 x 60, cassetta che fu in altri tempi un cofanetto di un ricevitore a reazione (fig. 2).

Per fare un montaggio più moderno, è consigliabile costruirsi la cassetta in alluminio; ciò vien fatto semplicemente con una lastra di questo materiale piegata opportunamente.

## Costruzione del ricevitore.

Lo schema del ricevitore è illustrato in fig. 1 ed è composto come abbiamo già detto da una rivelatrice a reazione accoppiata a trasformatore ad una amplificatrice di B.F. Lo schema non differisce affatto dagli altri di questo tipo tranne che dall'alimentazione anodica che non supera i 20 Volte.



La valvola rivelatrice V è una comune valvola triodo tipo Zenith L408 o simile, la finale è un triodo o valvola bigriglia tipo D4 della stessa marca o corrispondente.

Le induttanze L ed L1 sono autocostruite e sono avvolte su supporti che volendo possono essere intercambiabili.

Il condensatore variabile di sintonia C1 è un comune condensatore tipo verniero avente la capacità massima di 50 cm. Il condensatore di reazione è a dielettrico solido ed ha una capacità di 250 cm.

L'antenna viene accoppiata all'induttanza per mezzo di un condensatore semifisso di 35 cm.

Il gruppo resistenza-capacità che serve alla rivelazione, C2 e R, hanno un valore di 50 cm. e 10 megaohm rispettivamente.

L'impedenza ad A.F., JAF, che serve ad impedire il passaggio delle correnti ad A.F., è autocostruita.

Il trasformatore T è di tipo comune ed ha un rapporto 1/3. Le sue dimensioni devono essere minime ma la qualità ottima, dipendendo da questo il risultato finale.

La resistenza R1 ha un valore di 1-5 ohm ed è usata per ottenere una piccola caduta di tensione sui filamenti delle valvole nel caso che si usi una batteria di pile per l'accensione. Adoperando un accumulatore di 4 Volte questa resistenza può essere eliminata.

L'interruttore I è l'interruttore generale ed è comandato esternamente.

C è una comunissima cuffia avente una resistenza di 4000 ohm.

## Costruzione delle induttanze e dell'impedenza ad A.F.

Le induttanze vanno costruite, come abbiamo detto, su dei supporti di Cellon del diametro di mm. 30 a spire affiancate, ossia senza alcuna spaziatura. La tabella seguente dà i dati per detta costruzione.

| Gamma d'onda | numero spire | diam. filo |
|--------------|--------------|------------|
| in metri     | bobina       | griglia    |
| 20           | 7            | 6          |
| 40           | 15           | 7          |
| 80           | 43           | 10         |

0,25 smaltato

L'impedenza ad A.F. è costruita su una vecchia resistenza fissa collocata in un tubetto di vetro. Ogni dilettante possiederà certamente di questo tipo. È necessario però che la resistenza abbia un valore molto elevato oppure sia interrotta. Per l'avvolgimento si opererà così: si salderà un capo del conduttore d'avvolgimento (filo 0,3 due cop. seta) ad un terminale di detta resistenza ed a un millimetro da questo si cominceranno ad avvolgere 20 spire ben serrate e su questo altri due strati sempre di 20 spire. Terminata la bobinetta composta, come abbiamo detto, di tre strati di 20 spire ciascuna e cioè 60 spire, si passerà senza interrompere il conduttore a metà del tubetto costituente la resistenza e si avvolgerà un'altra bobina simile alla prima. Dopo aver fatto questo lavoro certamente molto delicato, si avvolgerà l'ultima bobina alla fine del tubetto e quindi si salderà il conduttore all'altro terminale. Per facilitare il lavoro consigliamo ai lettori di verniciare ogni strato di avvolgimento con vernice alla celluloida per evitare che le spire cadano durante l'avvolgimento degli strati superiori.

L'impedenza descritta ha una efficienza straordinaria e non paragonabile a nessun'altra del commercio anche se costruita appositamente per onde corte.



Stimiamo inutile dare lo schema costruttivo dell'apparecchio data la semplicità dello stesso e l'impossibilità dei lettori di usare del materiale di dimensioni uguali a quello da noi adottato.

Il lato più corto e più basso della cassetta diverrà il pannello frontale, ossia su questo lato troveranno posto i comandi (C1, C2 ed I). Lateralmente invece vi saranno i morsetti di antenna, terra e cuffia. Il condensatore semifisso sarà regolato una volta per sempre e questo regolaggio sarà fatto su una antenna corta.

I collegamenti saranno fatti con filo flessibile e bene isolato per evitare qualsiasi incidente e saranno più brevi possibili.

Il montaggio e la costruzione della cassetta potranno essere terminati in

## La messa in funzione dell'apparecchio

Si collegheranno anzitutto le batterie, anodica composta da quattro pilette per lampada tascabile in serie, e di accensione, formata da due pile dello stesso tipo connesse in parallelo, si in-

**Fra i numerosi vantaggi  
riservati ai nostri abbonati  
non è trascurabile quello  
di acquistare alcuni ottimi  
libri a prezzo d'occasione.**

Dopo aver acceso le valvole si proverà se la reazione innesca, perchè da questo innesco dipende il funzionamento dell'apparecchio.

Dopo di che, dato che l'innesco sarà senza alcuna difficoltà constatato, si collegherà l'antenna e se si troverà necessario, anche la terra.

Con questa semplice operazione il ricevitore è pronto a funzionare ed è possibile ricevere in qualsiasi ora del giorno, in qualsiasi condizione le principali stazioni mondiali ad O.C. ed in special modo i dilettanti.

L'apparecchio da noi costruito fu provato in montagna con una antenna di 2 metri e senza terra, in automobile, in barca, ecc. ed i risultati furono veramente meravigliosi e paragonabili ad un ricevitore fisso con alimentazione anodica ad alta tensione.

FRANCESCO DE LEO

(Continued)

**laboratorio del radiomeccanico**

(Continuaz. vedi numero precedente)

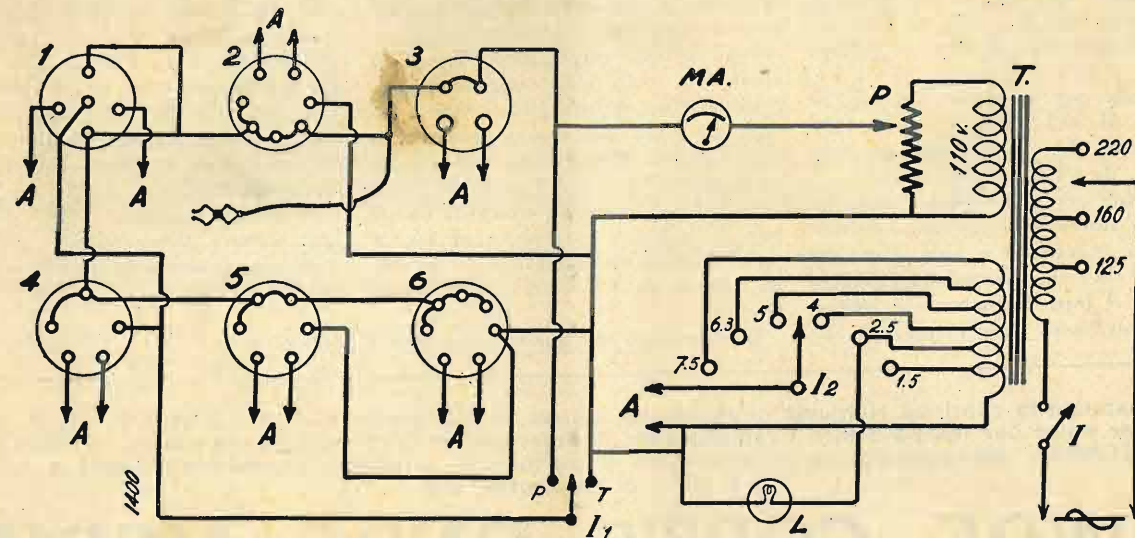
L'unanime consenso ed il grande successo che ha avuto la descrizione del prova-valvole economico e le richieste sempre crescenti da parte dei nostri Let-

nella fig. 1. Come si vede si tratta del vecchio circuito Colpitts con placca e griglia accordata. A questo scopo si è usato un condensatore variabile doppio di tipo comune per ricevitori. La risonanza è constatata dallo strumento inserito nel circuito di griglia. Questo strumento dovrebbe essere un milliamperometro a bobina mobile con un consumo di 5 a 10 m. a. fondo scala. È stato però sostituito con un « indicatore di sintonia » per rice-

alimentazione a batterie. Ogni dilettante che si rispetti ha sempre un gran numero di valvole in efficienza che non utilizza. Tra queste si troverà certamente la valvola adatta allo scopo.

L'alimentazione dell'oscillatore è fatta con batterie sia per il filamento che per la placca. Ciò è stato fatto per aumentare la precisione dello strumento e per renderlo completamente autonomo.

Le induttanze sono fisse e vengono



**Fig. 1 - Schema elettrico costruttivo del provavalvole descritto nel numero 20**

È tristemente noto quali prezzi abbiano gli strumenti di misura occorrenti al radiomeccanico, sebbene siano degli strumenti molto semplici. Noi nelle nostre descrizioni terremo calcolo della economia della costruzione, cosa che veramente abbiamo sempre fatto e che faremo ora più che mai, facendo usare al Lettore gran parte del materiale da Lui posseduto.

La necessità che ha ogni radiomeccanico di possedere un perfetto oscillatore ci ha decisi di far precedere la descrizione di questo strumento a ogni altro.

L'eterodina qui descritta ha una notevole precisione pur avendo usati dei componenti comuni per la realizzazione.

Con questo strumento si possono eseguire molte misure e tra le quali la misura delle capacità induttanze, resistenza ad alta frequenza, risonanza di una antenna, lunghezza d'onda, decremento, ecc.

Il circuito dello strumento è illustrato

vitori, che è adattissimo allo scopo, realizzando così una notevole economia. È bene però scegliere un indicatore avente un consumo non superiore ai 10 m. a.

La valvola usata è di tipo comune A415 Philips corrispondenti, purchè siano ad

inserite in circuito per mezzo di un commutatore a due vie e tre posizioni.

Per dare un potenziale base alla valvola oscillatrice si è usata una resistenza da 5000 ohm in serie al circuito di griglia.

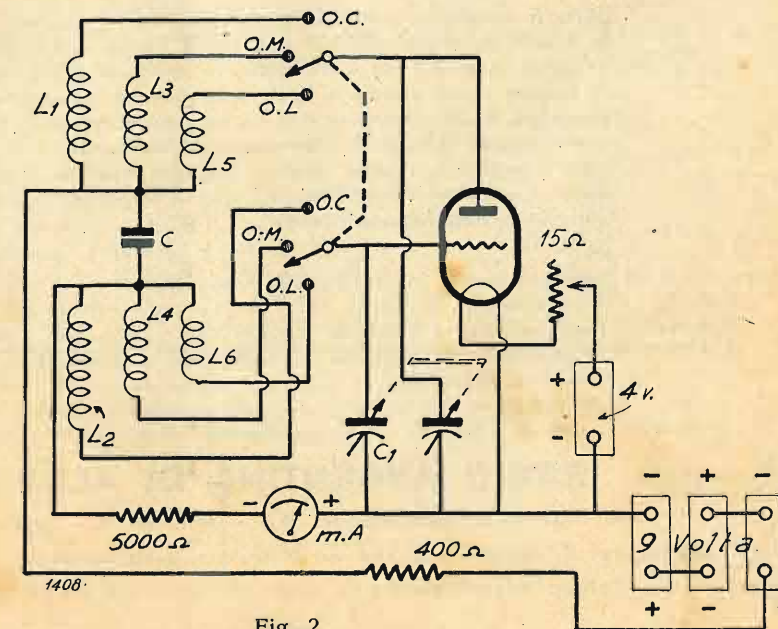


Fig. 2

926



Il condensatore di accoppiamento ha un valore di 6000 cm. di tipo anti-induttivo, ossia ad armature piane.

Per limitare la corrente di accensione e per compensare la scarica della batteria, vi è sul filamento un reostato da 15 Ohm.

Il ritorno del circuito di placca è fatto attraverso una resistenza da 400 Ohm, per potere evitare l'uso delle impedenze A. F.

Le induttanze per i tre campi d'onda: onde lunghe, medie e corte, sono costruite su tubo di cartone bachelizzato ed hanno questo numero di spire:

Induttanze onde corte: «L1» 9 spire filo un millimetro smaltato, «L2» 9 spire stesso filo, avvolte alla distanza di un centimetro da «L1» su tubo di cartone bachelizzato di 30 mm. di diametro.

Induttanze per onde medie: «L3», 125 spire filo 0,3 smaltato, «L4», 125 spire stesso filo, avvolte alla distanza di 4 mm. da «L3».

Le bobine per onde lunghe, ossia di frequenza intermedia, saranno costituite da due induttanze a nido d'ape da 300 spire ciascuna, accoppiate. Per evitare però il forte ingombro che queste bobine potrebbero dare, si useranno le

bobine di un trasformatore di frequenza intermedia a 350 kc. a cui verranno tolti i compensatori e lo schermo.

#### Costruzione dell'apparecchio.

L'oscillatore dovrà essere montato in una cassetina di metallo in maniera che lo strumento non irradi energia ad A.F. Sarà bene prima procedere alla costruzione su di un comune chassis, e terminata questa, racchiudere l'apparecchio in una cassetina di alluminio. Anche le batterie dovranno essere racchiuse. È necessario che il montaggio sia fatto a regola d'arte, i collegamenti brevi e non filo grosso, e ciò per evitare qualsiasi perdita. Il commutatore di banda è costituito da un comune commutatore del commercio a tre posizioni. È bene curare però che questo abbia una costruzione meccanicamente perfetta e dei contatti sicuri. Tale commutatore sarà comandato dall'esterno da un bottone a freccia, indicante la gamma coperta.

La batteria anodica è composta da tre pile di 9 Volte ciascuna, connesse in serie, e quella di accensione da un'unica batteria da 4,5 Volte a forte capacità.

Il montaggio di questo apparecchio

è semplicissimo; però sono necessarie alcune cautele per evitare degli insuccessi. La taratura dello strumento si farà con un comune ricevitore (non supereterodina) accoppiando l'oscillatore, ossia accostando al ricevitore l'oscillatore e ricercando sul quadrante del ricevitore l'emissione del detto oscillatore. La risonanza sarà perfetta quando il segnale nel ricevitore sarà inudibile, ossia i battimenti saranno «zero».

#### Materiale adoperato

Una cassetina di alluminio.  
Uno chassis.  
Uno zoccolo per valvola.  
Una valvola tipo A415.  
Un condensatore variabile doppio da 350 mmf.  
Un reostato di 15 Ohm.  
Un commutatore due vie, tre posizioni.  
Una resistenza da 5000 Ohm.  
Una resistenza da 400 Ohm.  
Un reostato da 15 Ohm.  
Tre induttanze.  
Una batteria anodica.  
Una batteria di accensione.  
Un sintonizzatore a lancetta di 5-10 m.A. fondo scala.

F. GORRETA

(Continua)

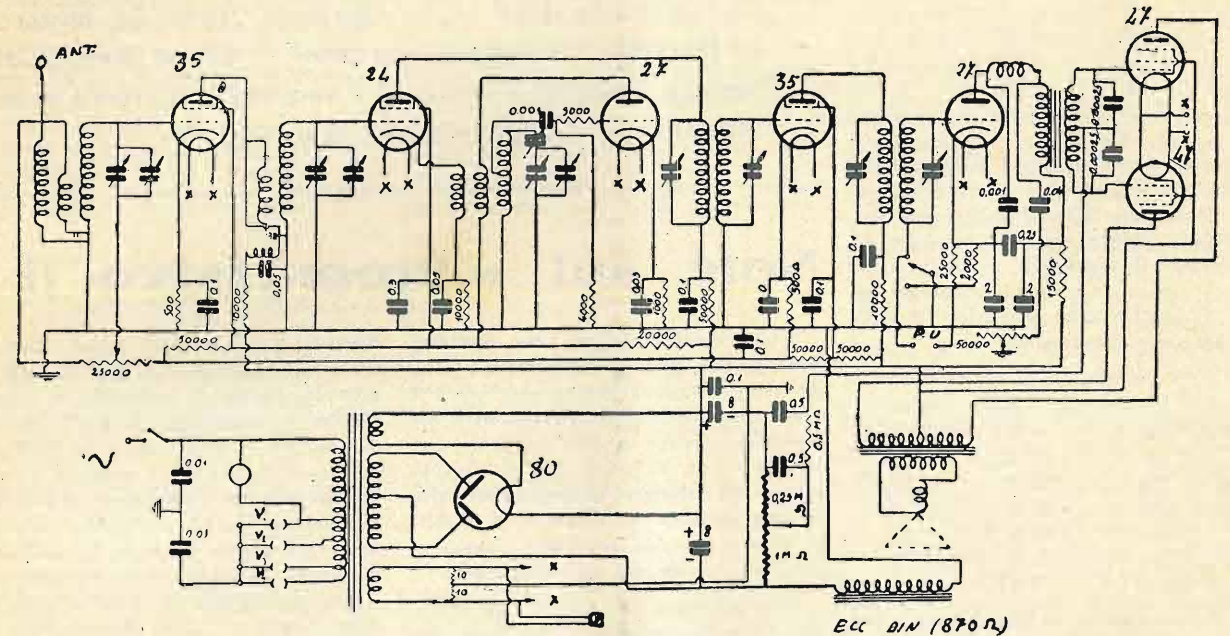
## Schemi industr. per radiomeccanici

### «PHONOLA» 510

L'apparecchio di cui diamo lo schema è un circuito supereterodina ad 8 valvole ed impiega una valvola multimu-35 in A.F., una schermata 24 sovrappositrice, una 27 oscillatrice, una 35 mul-

Ohm in serie ad un condensatore di 40.000 cm. collegato sulla placca della valvola 27 rivelatrice, compone il regolatore di tono. La valvola rivelatrice è un triodo come si vede tipo 27 ed è usata per adoperare un trasformatore di accoppiamento tra questa e le due 47. Nel

| Valvole | Tensione di placca | Tensione di griglia schermo | Tensione filamento |
|---------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| 35      | 240 V.             | 90 V.                       | 2,5 V.             |
| 24      | 180 V.             | 80 V.                       | 2,5 V.             |
| 27      | 80 V.              | — V.                        | 2,5 V.             |
| 35      | 230 V.             | 90 V.                       | 2,5 V.             |
| 27      | 180 V.             | — V.                        | 2,5 V.             |
| 47      | 260 V.             | 260 V.                      | 2,5 V.             |
| 80      | 340 V.             | — V.                        | 5 V.               |



«Phonola 510»

timu in M.F., una 27 rivelatrice, due pentodi 47 in opposizione ed una raddrizzatrice 80.

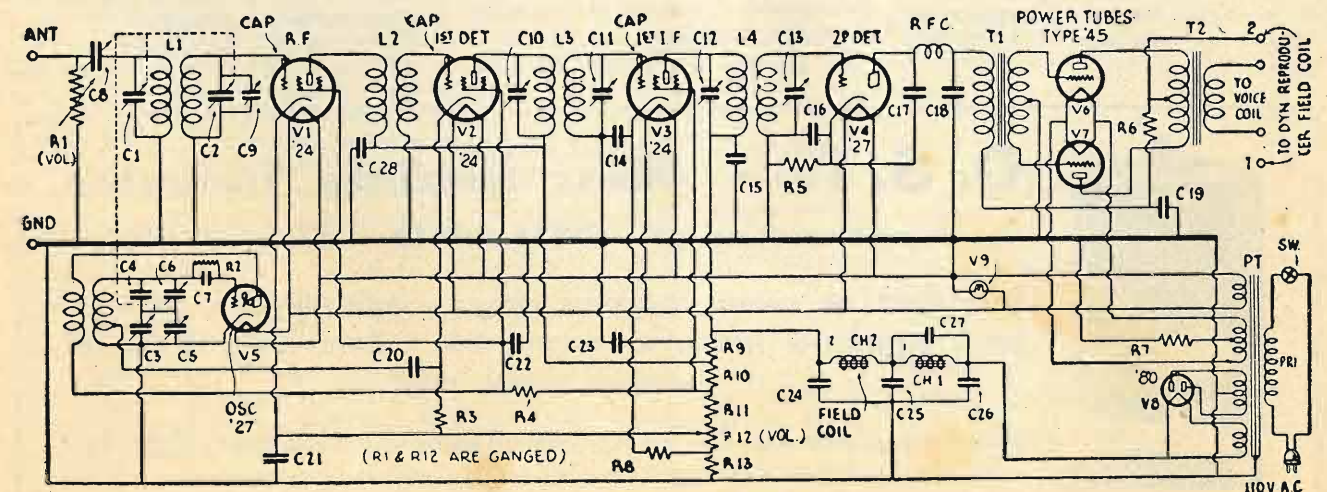
I condensatori variabili sono tre e monocomandati. La media frequenza è tarata su 135 kc. Il circuito dell'oscillatrice è accoppiato al catodo della sovrappositrice, per mezzo di una piccola induttanza; un potenziometro da 25.000 Ohm serve come regolatore di volume ed una resistenza variabile da 50.000

ciruito di placca della valvola rivelatrice vi è un circuito filtro per l'A.F. composto da una impedenza e da un condensatore di 1000 cm.; due resistenze, una da un Megaohm ed un'altra da 0,25 Megaohm sono disposte in serie e derivate ai capi dell'avvolgimento del campo di eccitazione del dinamico e servono per fornire la tensione negativa di griglia ai pentodi finali. Tutti gli altri valori sono segnati sullo schema.

### «MAJESTIC» Modello 50-51-52

Lo stesso chassis è usato tanto per il modello 50 che per il modello 52.

Riferendosi allo schema, i valori dei componenti sono i seguenti: C1, C2, C3 = condensatori variabili di accordo 3x380 cm.; C4, C7, C17, C18 = 1000 centimetri ciascuno; C14, C15, C21, C22, C23, C28 = 0,15 microfarad; C16, C19, C24 = 1 microfarad; C20 = 0,4 mi-



«Majestic» Mod. 50-51-52

Constatata la continua richiesta delle nostre scatole di montaggio R. A. 3 - R. A. 4 S. - R. A. 5 S. e per poter dar tempo a tutti i radioamatori di poter godere dei benefici della nostra "VENDITA RECLAME", abbiamo deciso di prorogare il periodo di vendita a prezzi eccezionali a tutto il mese di Novembre 1935.

## ONDE CORTE ONDE MEDIE

Tutti possono costruire l'apparecchio con risultato ottimo su tutte e due le gamme di onde, poichè

## LA RADIO ARGENTINA DI ALESSANDRO ANDREUCCI

Via Torre Argentina N. 47 - ROMA - Telefono 55589

mette in vendita al prezzo irrisorio di L. 540.— una nuova scatola di montaggio, la R.A.6.S. a sei valvole e cioè 1-2A7, 1-2A6, 1-2A5, 2-58, 1-80 per onde corte da metri 18 a 50 e per onde medie da metri 200 a 600, con controllo automatico di volume e con potente e chiara amplificazione grammofonica che danno all'apparecchio le doti possedute solo da apparecchi di classe. La scatola di montaggio è completa di valvole, di altoparlante elettrodinamico e di ogni più piccolo accessorio compreso lo schema elettrico e quello pratico a grandezza naturale. Ci mettiamo a completa disposizione di tutti gli acquirenti per qualunque chiarimento e per le eventuali messe a punto.

Altre scatole di montaggio messe in vendita dalla nostra Ditta:

R.A.3. - Ricevitore a 3 valvole 24 - 47 - 80 (comprese valvole a dinamico) L. 260  
R.A.4.S. - Supereterodina a 4 valvole in reflex 2A7 - 2B7 - 2A5 - 80 (comprese valvole a dinamico) L. 390  
R.A.5.S. - Supereterodina a 5 valvole per onde corte a medie 2A7 - 58 - 2A6 - 2A5 - 80 (comprese valvole e dinamico) L. 470

NB. - Ogni scatola di montaggio è corredata di schema elettrico e pratico grandezza naturale, inoltre la R. A. 4 S. - R. A. 5 S. - R. A. 6 S. sono munite di manopola a scala parlante illuminata.

Ricordate: **RADIO ARGENTINA DI ALESSANDRO ANDREUCCI**

Via Torre Argentina N. 47 - ROMA - Telefono 55589

Richiedere il listino N. 6 che verrà inviato gratuitamente, nominando la presente Rivista

Esteso assortimento di parti staccate: GELOSO - WATT - S. S. R. ecc.



erofarad; C25 = 3 microfarad; C26 = 2 microfarad; C27 = 0,9 microfarad. Le resistenze hanno i seguenti valori in Ohm:

R 1 = 10.000  
R 2 = 100.000  
R 3 = 12.000  
R 4 = 500  
R 5 = 35.000  
R 6 = 25.000  
R 7 = 800  
R 8 = 60  
R 9 = 2.680  
R10 = 4.170  
R11 = 4.030  
R12 = 645  
R13 = 116

Le impedenze di filtro CH1 e CH2 hanno una resistenza di 330 e 1000 Ohm rispettivamente. La lampada spia del quadrante, lavora con una tensione di 3,2 Volta. Il regolatore di intensità è doppio e consiste nelle resistenze R1 ed R12. Il condensatore variabile C8 è il compensatore di antenna.

#### Tensioni

| Valvole | Placca | Griglia-schermo | Filamento |
|---------|--------|-----------------|-----------|
| 24      | 180 V. | 90 V.           | 2,5 V.    |
| 27      | 90 V.  | — V.            | 2,5 V.    |
| 24      | 256 V. | 90 V.           | 2,5 V.    |
| 27      | 225 V. | — V.            | 2,5 V.    |
| 24      | 180 V. | 90 V.           | 2,5 V.    |
| 45      | 250 V. | — V.            | 2,5 V.    |
| 80      | 350 V. | — V.            | 5 V.      |

L'apparecchio ha un trasformatore con primario adatto alla rete 110 Volta e quindi si dovrà usare un auto-trasformatore quando tale tensione supererà i 118 Volta. La M.F. è tarata su 175 kc.; la resistenza R6 è collocata a destra dei terminali di connessione entro una custodia sopra al trasformatore di alimentazione che si trova sotto e fra le basi della valvola di potenza. La resistenza R1 varia l'intensità dei segnali nella valvola amplificatrice 24 in A.F. l'altra metà del regolatore R12 regola la tensione di polarizzazione della valvola 24 in A.F. e della prima rivelatrice 24; il condensatore di antenna C8 è regolabile attraverso un foro praticato dietro lo chassis. Questo compensatore va regolato una volta tanto su di una data antenna.

**I NOSTRI ABBONATI** possono, inviando **LIRE CINQUE** alla nostra Amministrazione, ricevere un pacco di **tre libri**, scegliendoli nel seguente elenco. Si tratta di ottimi volumi che vengono ceduti a prezzo d'occasione:

**L. Barzini: In estremo oriente — L. Barzini: Il volo che valicò le Alpi — L. Barzini: Sotto la tenda — L. Barzini: Il Giappone in armi — Come sanno combattere i soldati d'Italia — I sommergibili nella guerra mondiale — La guerra nell'aria, ecc.**

## Note sul « Progressivo II »

Semplicemente perchè ho costruito con speciale cura il « Progressivo II », descritto con tanta perizia sui N.ri 4 e 5 del corrente anno de « l'antenna », mi permetto esporre alcune migliorie che ritengo avere raggiunte dopo ripetute prove. Mi riferisco in particolare allo schema elettrico pubblicato al N. 8 della Rivista, avendo realizzato l'apparecchio con valvole del tipo americano.

Principalmente ho dovuto constatare che il potenziometro da 10.000 Ohm, che regola la tensione catodica della prima valvola, e precisamente la 58, non è necessario, poichè — per eliminare forti rumori nella ricezione e quindi renderla nitida — è indispensabile escluderne sempre e del tutto la resistenza.

Collegando, quindi, il terminale della resistenza flessibile da 350 Ohm alla massa, invece che al potenziometro, si raggiunge con più semplicità lo scopo. E poichè sul potenziometro è applicato il commutatore che mette in corto circuito la resistenza da 3000 Ohm del catodo della seconda valvola — nel caso che l'apparecchio venga utilizzato come radiorecettore — si rende opportuno applicare un interruttore.

Ma dato che provvedendo alla modi-

ficazione proposta si viene ad eliminare un organo variabile, al fine di raggiungere una migliore selettività dell'apparecchio è opportuno sostituire il condensatore fisso di 300 cm., applicato sulla reazione, con uno variabile a mica di circa 500 cm. In tal modo si migliora il rendimento del ricevitore, non soltanto per quanto riguarda la selettività, ma anche la qualità della riproduzione. A questo proposito si tenga presente che nelle località — come Roma — in cui funzionano stazioni radiotelegrafiche ad onde corte, la introduzione della capacità variabile per il comando della reazione non solo è opportuna, ma è indispensabile, come pure è indispensabile — potendolo fare — provvedere alla trasformazione del circuito di entrata della prima valvola, la 58, da aperiodico ad accordato.

Finalmente, siccome le tensioni anodica e della griglia-schermo della seconda valvola, e quindi della rettificatrice, risultassero di circa 50 Volta è preferibile ridurre la resistenza utilizzata per la caduta di potenziale da 100.000 a circa 80.000 Ohm, in modo da raggiungere le tensioni di prescrizioni.

V. E. NICOLICCHIA

# Rassegna delle Riviste Straniere

T. S. F. POUR TOUS  
Novembre 1935

**Antenne speciali per onde corte.** — Le antenne speciali *doublet*, che sono molto in voga in America, non sono ancora apparse in Europa; è quindi opportuno trattare questo argomento se non altro per darne un'idea ai nostri lettori.

**Antenna verticale speciale.** — Questa antenna è rappresentata dalla fig. 1. La lunghezza della campata verticale dovrà essere approssimativamente uguale alla

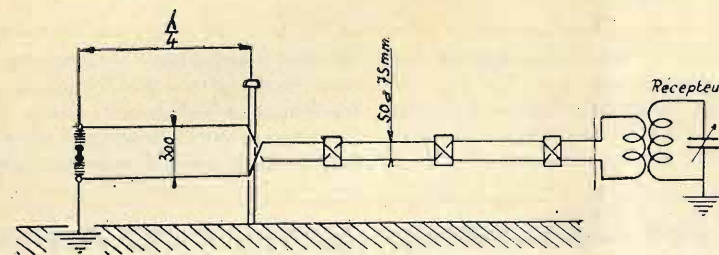


Fig. 1.

metà della lunghezza d'onda, per la quale si desidera ottenere un massimo di rendimento: 25 metri per esempio per un'onda di 50 metri. Verso la base dell'antenna dovranno essere installati due fili isolati tra loro, disposti orizzontalmente parallelamente, con uno scarto di 200 mm. circa. Questi due fili costituiranno la prima parte di una linea di trasmissione, che avrà una lunghezza uguale ad un quarto dell'onda su cui si desidera ottenere il massimo rendimento (m. 12,50 per l'esempio citato). La seconda parte della linea di trasmissione sarà costituita dal medesimo filo, ma disposta parallelamente alla distanza da 50 a 75 mm., e incrociata nel punto di collegamento al ricevitore. Per ottenere questo incrociamiento si debbono usare degli speciali isolatori forati, nei quali i fili passando formano una « X ». È inutile dire che quest'antenna deve essere installata più lontano possibile dalla casa dove funziona il ricevitore, dalle linee disturbatrici, dato che l'incrociamiento dei fili di discesa rende insensibile l'antenna ai parassiti prodotti nella casa o dalle linee suddette. Questo tipo di antenna, possiede, con la linea di discesa, una impedenza relativamente elevata e per questo quindi, non è possibile collegare direttamente la linea di trasmissione ai morsetti del circuito griglia del ricevitore, ma bisogna utilizzare un trasformatore di accoppiamento (vedi fig. 1) dove il numero delle spire del primario, dell'accoppiamento saranno determinati per esperimenti.

L'antenna a « V » rovesciato. — Que-

sto tipo di antenna è illustrato nella fig. 2. Un pilone « DA » supporta un filo che è collegato da una parte in « C » alla terra, attraverso una resistenza non induttiva di 400 Ohm. Dall'altra ha una linea di trasmissione analoga a quella precedentemente descritta. Le due campate « AC » ed « AB » e quindi anche il pilone saranno evidentemente situate nel medesimo piano verticale, e questo piano sarà disposto nella direzione del trasmettente desiderato. Il punto « C » sarà orientato e più vicino a questo tra-

smettitore. Le dimensioni di questa antenna saranno determinate tenendo conto delle condizioni seguenti: la lunghezza totale delle due campate oblique « CAB » dovranno essere in maniera da avere:

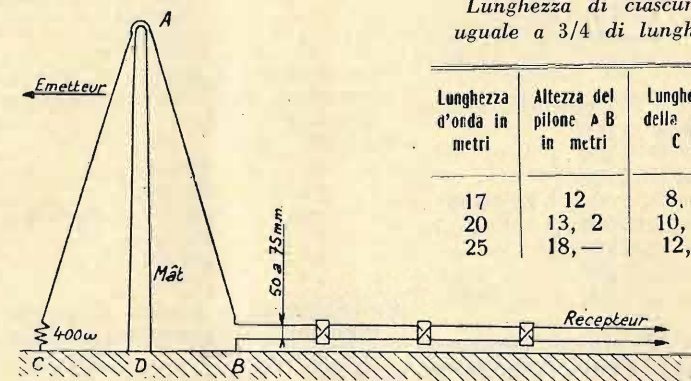


Fig. 2.

Lunghezza CAB = Lunghezza d'onda desiderata + Lunghezza orizzontale CB.

La lunghezza di una campata obliqua « CA » o « CB » sarà uguale ad un multiplo dispari di un quarto di lunghezza d'onda desiderata.

Si prenderà in generale:

CA o CB = 3/4 o 5/5 della lunghezza d'onda desiderata.

Per delle lunghezze d'onda correnti da 17, 20, 25 m., le due condizioni qui sopra descritte per il piazzamento dell'antenna a « V » rovesciato e le dimensioni saranno date dalle due tabelle qui sotto. Va da sé che quest'antenna non è sola-

mente efficace sulla lunghezza d'onda per la quale è calcolata, e si può ammettere che essa costituisce un buon collettore per onde comprese tra 0,7 e 3 volte il valore della lunghezza d'onda scelta. Se per esempio l'antenna a « V » rovesciato sarà stabilita per ricevere specialmente le lunghezze d'onda di 20 metri, essa dovrà dare dei buoni risultati per onde comprese tra i 14 ed i 60 metri. Se quest'antenna dovrà essere costruita per ricevere due lunghezze d'onda, di preferenza si calcolerà e si stabilirà il calcolo per la lunghezza d'onda più corta. Questa antenna capta una grande quantità di energia, come è stato dimostrato da esperimenti comparativi. Un'antenna a « V » rovesciato calcolata per una lunghezza d'onda di 17 m. ed avente un pilone verticale di 12 m., è cinque volte più efficace di un'antenna ordinaria di 17 m. di lunghezza. Per lunghezze d'onda comprese da 25 a 30 m., l'efficacia è tre volte più grande. Però su onda di 50 metri l'efficacia dell'antenna è la stessa di quella di un'antenna ordinaria. Tali cifre però non possono essere fisse, ma dipendono generalmente dalle condizioni di installazione; in tutti i modi l'antenna a « V » rovesciato sarà utilizzata per ascolti di onde al di sotto dei 20 metri.

Tabella I

Lunghezza di ciascuna campata uguale a 3/4 di lunghezza d'onda

| Lunghezza d'onda in metri | Altezza del pilone A B in metri | Lunghezza della base C B | Lunghezza totale del filo C A B |
|---------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 17                        | 12                              | 8,4                      | 25,5                            |
| 20                        | 13,2                            | 10,                      | 30,—                            |
| 25                        | 18,—                            | 12,6                     | 37,5                            |

Tabella II

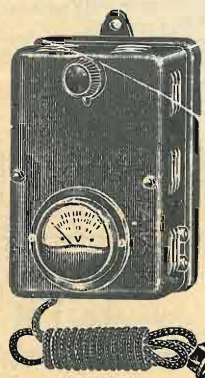
Lunghezza della campata uguale a 3/4 di lunghezza d'onda

| Lunghezza d'onda in metri | Altezza del pilone A B in metri | Lunghezza della base C B | Lunghezza totale del filo C A B |
|---------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 17,—                      | 16,5                            | 25,5                     | 42,5                            |
| 20,—                      | 20,—                            | 30,—                     | 50,—                            |
| 25,—                      | 25,—                            | 38,—                     | 62,5                            |

TOUTE LA RADIO  
Novembre 1935

Le novità nel campo delle onde ultra-corte.

L'A. della descrizione sig. A. Aschen, illustra anzitutto come è possibile strut-



**O. S. T. - Officina Specializzata Trasformatori**

Via Melchiorre Gioia, 67 - MILANO - Telefono 691-950

Trasformatori per qualsiasi applicazione elettrica - Autotrasformatori fino a 5000 Watt - Regolatori di Tensione per apparecchi Radio - Economizzatori di Luce per illuminazione a bassa tensione

Il costruire oggi trasformatore non è più un problema; la difficoltà è costruire bene. Adottare nelle vostre costruzioni i trasformatore O.S.T. è impiegare bene il vostro denaro e valorizzare il prodotto.



tare dei rice-trasmettitori ad onde ultra-corte a vantaggio della vita moderna: il collegamento tra convogli ferroviari, tra questi e delle stazioni fisse, per dar un comune telefono con fili e da una sicurezza di funzionamento come quest'ultimo. Le piccole dimensioni dell'apparato consentono la massima tra-

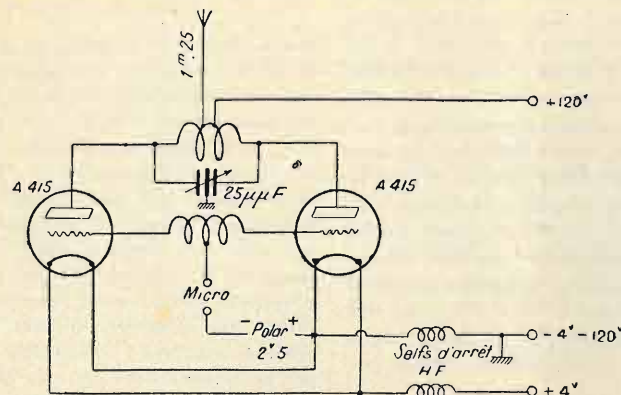


Fig. 1 a

ordini ad operai addetti alle ispezioni di linee telefoniche o di trasmissione di energia, ecc.

Il rice-trasmettitore descritto può essere utilizzato, per brevi distanze come

sformabilità, il minimo consumo ed una grande autonomia.

Il rice-trasmettitore è montato in due chassis separati: il trasmettitore propriamente detto ed il ricevitore ed è così

possibile procedere ad innumerevoli prove ed esperimenti prima di montare l'apparato in un unico chassis.

### Il trasmettitore.

Il circuito del trasmettitore è il conosciuto Mesny (fig. 1a) ed utilizza due valvole europee tipo A415. L'alimentazione anodica è effettuata mediante batterie di pile a secco di media ca-

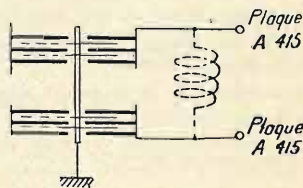


Fig. 1 b

pacità ed aventi la tensione di 120 Volta, 30 m.a., l'accensione è ricavata da una batteria di pile o d'accumulatori della tensione di 4 Volta.

Per avere dei collegamenti molto corti l'A. ha montato la parte trasmittente

## POTENZIOMETRI SERIE STANDARD

Per facilitare il compito dei riparatori, rivenditori al minuto e piccoli e medi montatori di apparecchi, la Ditta LESA ha stabilito di tenere sempre pronti nei suoi magazzini potenziometri con perno lungo mm. 65 in questi tipi e valori fondamentali:

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Potenziometri a filo senza interruttore</b><br>Mod. W - ohm<br>1 000<br>2 000<br>3 000<br>5 000<br>10 000<br>20 000<br>30 000<br>50 000<br>L. 11,45<br>L. 12,50               | <b>Potenziometri a grafite ingombro normale, variazione logaritmica, con interruttore</b><br>Mod. S E I - ohm<br>50 000<br>100 000<br>200 000<br>500 000<br>1 000 000<br>L. 12,60                  | <b>Potenziometri a grafite piccolo ingombro, tipo economico, senza interruttore</b><br>Mod. G - ohm<br>10 000<br>25 000<br>50 000<br>100 000<br>250 000<br>500 000<br>L. 7,30 |
| <b>Potenziometri a filo con interruttore</b><br>Mod. W I - ohm<br>1 000<br>2 000<br>3 000<br>5 000<br>10 000<br>20 000<br>30 000<br>50 000<br>L. 14,05<br>L. 15,10               | <b>Potenziometri a grafite di piccolo ingombro, variazione logaritmica, senza interruttore</b><br>Mod. RE - ohm<br>5 000<br>10 000<br>30 000<br>50 000<br>100 000<br>250 000<br>500 000<br>L. 9,15 | <b>Potenziometro a grafite completamente schermato, variazione logaritmica senza interruttore</b><br>Mod. B E - ohm 500 000 L. 11,25  |
| <b>Potenziometri a grafite ingombro normale, variazione logaritmica, senza interruttore</b><br>Mod. S E - ohm<br>50 000<br>100 000<br>200 000<br>500 000<br>1 000 000<br>L. 10.- | <b>Potenziometri a grafite di piccolo ingombro, variazione logaritmica, con interruttore</b><br>Mod. REI - ohm<br>5 000<br>10 000<br>30 000<br>50 000<br>100 000<br>250 000<br>500 000<br>L. 11,75 | <b>Potenziometro a grafite completamente schermato, variazione logaritmica, con interruttore isolato</b><br>Mod. B E Z - ohm 500 000 L. 13,85                                 |

Oltre che presso la Ditta LESA i suddetti tipi di Potenziometri Standard si troveranno sempre disponibili nei seguenti depositi:

MILANO - F.lli Romagnoli - Via Sondrio 3 - Tel. 691-822  
TORINO - Watt Radio - Viale Chiuse 33 - Tel. 73-401  
ROMA - Rag. Mario Berardi - Via Faa di Bruno 52  
NAPOLI - Dr. Nunzio Scoppa - Largo Carità 6  
PALERMO - Rag. Spanò Giuseppe - Via Mazzini 49  
BARI - Porta Nicola - Via Putignani 22  
CAGLIARI - Frat. Vanacore - Via Garibaldi 6  
SASSARI - Frat. Vanacore - Via Luzzatti 1  
ANCONA - Vasco Formica - Corso Vittorio 20 B  
LIVORNO - Ditta Radio Albiziari S. A. - Via Vitt. Eman. 35

Ogni potenziometro della serie Standard è chiuso in scatola sigillata

Potenziometri di qualunque altro valore e tipo potranno essere forniti su richiesta. Vedere il nostro catalogo.

MILANO - Via Bergamo 21 - Tel. 54-342

**LES.A.**

su un vecchio condensatore variabile da 250 cm. al quale ha tolto la metà delle armature ed ha spaziate le restanti. Un condensatore che si presta particolarmente a questa modificazione è il tipo «doppio equilibrato» che si usava molto tempo fa. Il rotore di questo condensatore sarà connesso a massa.

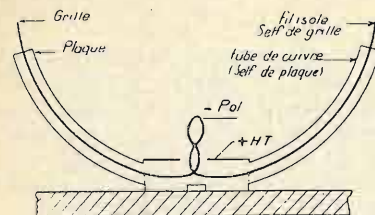


Fig. 2

La fig. 1-b mostra come va connesso questo condensatore.

I supporti delle valvole oscillatrici saranno fissati sulla piastra posteriore del CV e saranno distanziati 50 mm. l'uno dall'altro. Tra questi supporti troveranno posto le induttanze di placca e griglia ugualmente fissati sulla placca di CV. Il supporto delle induttanze è costituito da un manicotto forato al centro perpendicolarmente al suo asse; le induttanze saranno fissate a questo come

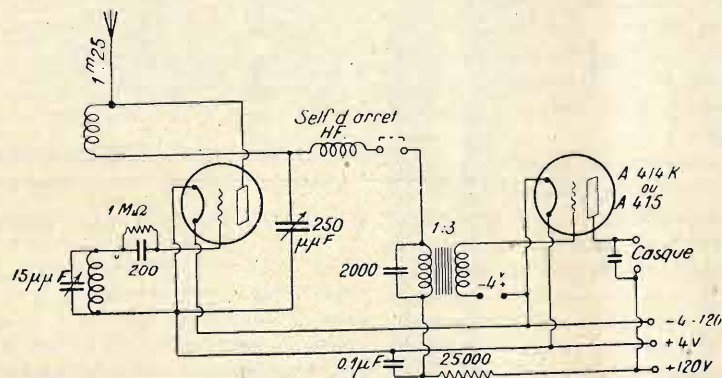


Fig. 3.

indica la fig. 2. L'induttanza di placca si costruirà avvolgendo 2 spire di tubetto di rame del diametro di 6 mm. su un supporto di 50 mm. Dopo averla rimossa dal supporto la si taglierà a metà esatta in maniera da ottenere due bobine di una spira. Ciascuna estremità prodotta dalla tagliatura sarà nel manicotto e precisamente una a destra e l'altra a sinistra. La fig. 2 mostra come vanno introdotte queste estremità nel manicotto e come questo vada fissato a CV.

L'induttanza di griglia sarà da un filo isolato introdotto nel tubo di rame formante la bobina di placca, ed uscente in un foro del manicotto di fissaggio. La fig. 3 illustra chiaramente questo semplice montaggio. L'alimentazione dei filamenti si effettua attraverso due piccole impedenze di A.F. avvolte in aria ed

aventi un diametro di 10 mm. Il numero di spire d'avvolgere è di 12.

L'accoppiamento d'antenna è inedito: un filo della lunghezza di metri 1,25 possedente ad una estremità una pinza coccodrillo sarà fissato, per mezzo di quest'ultima, a 3 cm. dal manicotto sia a destra che a sinistra e verticalmente. Dopo aver fatto quest'ultima operazione il trasmettitore è pronto a funzionare. Inserendo un milliamperometro nel circuito di griglia prima della batteria di polarizzazione, l'innesto è constatato da una deviazione nel milli stesso. Per fare della telefonia l'A. ha usato due sistemi di modulazione: di griglia quando l'apparecchio doveva essere trasportato e di placca quando disponeva della corrente alternata.

### Il ricevitore.

Se il trasmettitore funzionerà alla prima prova, si procederà senz'altro alla costruzione del ricevitore per poi riunire i due apparecchi in una unica casetta.

Il ricevitore è costruito in modo da poterlo usare con e senza superreazione. Così, dovendo fare comunicazioni a breve distanza si disconetterà il «blocco» di super-reazione e si farà funzionare il ricevitore con semplice reazione. Il ri-

cevitore non ha nulla di speciale ed il suo valore è di 250 cm. Una impedenza di A.F., che ha il solito scopo di arrestare le correnti ad A.F., è composta di 15 spire avvolta nello stesso sistema e con lo stesso filo delle induttanze di placca e griglia. E con questo termina la descrizione del ricevitore propriamente detto, non resta altro che costruire il «blocco» super-reazione, il cui circuito è illustrato nella fig. 4. Questo apparecchio è di semplicissima costruzione; l'unica difficoltà è la ricerca di bobine aventi un numero di spire superiore a mille. Crediamo però non difficile trovarle in qualche negozio che tratti pezzi staccati da qualche anno.

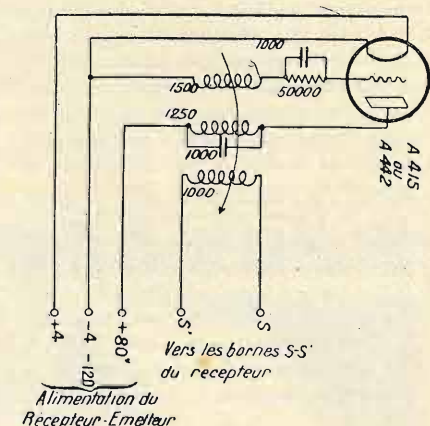
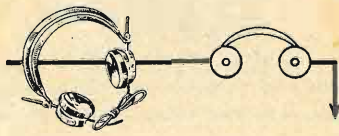


Fig. 4

reazione non ha nulla di speciale ed il suo valore è di 250 cm. Una impedenza di A.F., che ha il solito scopo di arrestare le correnti ad A.F., è composta di 15 spire avvolta nello stesso sistema e con lo stesso filo delle induttanze di placca e griglia. E con questo termina la descrizione del ricevitore propriamente detto, non resta altro che costruire il «blocco» super-reazione, il cui circuito è illustrato nella fig. 4. Questo apparecchio è di semplicissima costruzione; l'unica difficoltà è la ricerca di bobine aventi un numero di spire superiore a mille. Crediamo però non difficile trovarle in qualche negozio che tratti pezzi staccati da qualche anno.

Nel blocco super-reazione è stata usata una valvola schermata con la placca disconnessa, e questo per ottenere una oscillazione stabile. Questo blocco va inserito nel ricevitore nel punto di uscita della impedenza di A.F. e nell'entrata del trasformatore di bassa. Quando il ricevitore funziona per piccole distanze, il blocco super-reazione può essere eliminato e, per potere ricevere, si cortocircuiterà il punto di connessione del predetto blocco.





# Confidenze al radiofilo

3374. - ABBONATO 2679 - ALESSANDRIA — Gli schemi che ci ha inviato in visione sono esatti. Ci comunichi i risultati.

★

3375 - BARBUTI FRANCO - S. GIULIANO TERME. — Con un alternatore di piccole dimensioni, può ottenere una corrente aumentabile mediante un trasformatore. È uso però che gli alternatori generino una tensione elevata per potere poi essere abbassata per uso normale. La corrente immessa nel primario del trasformatore, viene indotta nel secondario aumentata di tensione, ma diminuita in relazione al rapporto del trasformatore stesso. In quanto alla costruzione di un alternatore a B.T. con esuberante corrente, non sappiamo se sia possibile. È facile invece usare un altoparlante ad A.T. poi abbassarla con un trasformatore. Naturalmente con questo sistema le perdite saranno minori e quindi il rendimento maggiore.

★

3376 - FRANZI LUIGI - MILANO. — Ha costruito un Progressivo 513 con mediocri risultati, senza ottenere l'innescio della reazione. Ha usato una valvola 24, come rivelatrice, sostituendo le resistenze di placca e di griglia-schermo rispettivamente con 0,5 e 2 Megaohm. Ha provato ad invertire i capi delle induttanze di reazione, aumentare le spire della medesima, cambiare il condensatore di reazione, ma sempre senza risultati.

Per fare innescare la reazione, l'unico metodo è quello di sostituire la valvola 24 ad una 57, oppure diminuire la resistenza anodica di questa e la resistenza di griglia-schermo. Una modifica che Le consigliamo vivamente, per l'aumento di sensibilità è quella di trasformare la rivelatrice in maniera di farla funzionare per la rivelazione di griglia. All'uopo basta cortocircuitare la resistenza catodica e quindi connettere direttamente a terra il catodo ed inserire sul filo di griglia, il solito condensatore e la resistenza di rivelazione.

In quanto all'apparecchio che Lei ci parla (G50), non lo conosciamo e quindi per poterLe dire qualche cosa in merito, bisogna che Ella ci invii delle spiegazioni più ampie.

Se desidera lo schema elettrico di un nuovo apparecchio invii la prescritta tassa di L. 12.

★

3377 - CANCELAN MARCO - VENEZIA. — Ha costruito i B.V. 517 con risultati scadenti, dato che riesce a ricevere solo

**Questa rubrica è a disposizione di tutti i lettori, purché le loro domande, brevi e chiare, riguardino apparecchi da noi descritti. Ogni richiesta deve essere accompagnata da 3 lire in francobolli. Desiderando sollecita risposta per lettera, inviare lire 7,50.**

**Agli abbonati si risponde gratuitamente su questa rubrica. Per le risposte a mezzo lettera, essi debbono uniformarsi alla tariffa speciale per gli abbonati che è di lire cinque.**

**Desiderando schemi speciali, ovvero consigli riguardanti apparecchi descritti da altre Riviste, L. 20; per gli abbonati L. 12.**

*Trieste e debolmente. Ha notato che il trasformatore di alimentazione si riscalda troppo, tanto che dopo mezz'ora di funzionamento non è possibile toccarlo. Essendosi bruciato il trasformatore di uscita l'ha riavvolto con 3000 spire di filo da 0,1 smalto per il primario e 75 spire da 0,6 per il secondario. Domanda se può andare bene questo tipo di avvolgimento.*

Se il trasformatore scalda, l'apparecchio non funziona certamente bene, essendo il trasformatore stesso sovraccaricato e quindi le tensioni non possono essere esatte. Se il trasformatore l'ha costruito Lei può smontarlo e guardare se esiste il difetto di isolamento, oppure deficienza di numero di spire certamente presente nel trasformatore stesso. Il nucleo, se è di cm.  $2 \times 6$ , come Ella ci scrive, va perfettamente. In tutti i nuclei Le diciamo che il numero delle spire da avvolgere per Volta è di otto. In quanto al trasformatore di entrata del dinamico, può andare, in sostituzione di uno comune. Ella poi ci parla di un'aggiunta di una valvola 24, ma non dice come, se in A.F., oppure come rivelatrice, facendo funzionare la 57, come B.F. Può usare il potenziometro per il controllo di reazione. Questo potenziometro andrà inserito sulla griglia-schermo, in maniera da potere variare il potenziale anodico applicato.

★

3378 - IEZZI GENNARO - MARINA S. VITO. — Lo schema del B.V. 519 non ha nessun errore e quindi se il Suo apparecchio non funziona, certamente avrà commesso qualche sbaglio nella costru-

zione. Ci invii lo schema dell'apparecchio come si trova attualmente. Per rimborso dei fascicoli, invii L. 11.

★

3379 - D. FEDERICO PENSO - CADISOLE DI CHERSO. — Abbiamo costruito, ed è attualmente in prova, un apparecchio perfezionato a cristallo, con del materiale di ottima qualità, il quale ci ha dato dei risultati veramente interessanti e crediamo che faccia al caso Suo. Questo apparecchio verrà descritto prossimamente.

★

3380 - SERINI ENRICO - MILANO. — Il difetto del mancato funzionamento dell'A.M. 507, non può dipendere certamente dalle variazioni che Ella ha fatto al circuito. Se vuole avere maggiori elucidazioni ci invii lo schema dell'apparecchio come si trova attualmente. In quanto allo schema che ci sottopone, poiché può essere migliorato di molto, faccia le seguenti modificazioni.

Cortocircuiti la resistenza catodica da 25.000 Ohm e mandi quindi a massa direttamente il catodo. Cortocircuiti la resistenza da un Megaohm in serie a quella da 500.000 Ohm, ovvero la resistenza anodica della 24. Faccia fun-

## Il reparto progetti de l'antenna.

Per decisione della direzione de «l'antenna», viste le grandi richieste di progetti di apparecchi speciali, i quali richiedono severi studi in laboratorio e per maggiormente venire incontro ai nostri lettori, sia dilettanti che professionisti, è stato istituito, a partire dal 15 del corr. mese il reparto progetti, che funzionerà per espletare tutti quei servizi che esulano dalla consulenza.

Le richieste di studio di apparecchi speciali debbono essere inviate a l'« antenna », Reparto Progetti, Via Malpighi, 12 - Milano.

Rendiamo noto che le tariffe saranno leggermente superiori a quelle della consulenza, e quindi anche il più modesto lettore potrà servirsi del nostro reparto progetti con la massima economia.

## Il laboratorio de «l'antenna»

In un secondo tempo ed a data da destinarsi, sarà messo a disposizione dei lettori ed abbonati de l'« antenna » il nostro laboratorio tecnico, per l'esecuzione di difficili tarature, messe a punto, ecc.

zionare al rivelatrice a caratteristica di griglia, inserendo un condensatore da 200 cm. con in parallelo una resistenza da 2 Megaohm. Sulla griglia schermo dovrà risultare una sola resistenza da 2 Megaohm, con il relativo condensatore di fuga. Cortocircuiti la resistenza da 5.000 Ohm in serie sulla griglia della 47 e vedrà che riceverà una trasmissione potentissima delle stazioni locali.

★

3381 - SIGLIANO GIOVENALE - SANREMO — Vuol usare una valvola tipo 58 come oscillatrice modulatrice e domanda i dati di avvolgimento de l'oscillatore tenendo presente che il tubo su cui verrà avvolto ha un diametro di 25 mm., i condensatori variabili la capacità di 500 cm., e le M.F. sono accordate su 350 Kc. Chiede inoltre il valore del compensatore in serie al condensatore de l'oscillatore.

Per i dati d'avvolgimento dell'oscillatore ella può riferirsi ai grafici pubblicati nella nostra rivista dai quali potrà ricavare qualsiasi dato di avvolgimento. Il valore del compensatore è di circa 500 cm. Dallo schema che sottopone crediamo di interpretare che Ella voglia montare una super composta da una 58 commutatrice di frequenza, una rivelatrice a reazione e B.F. Constatando questo ci permettiamo di consigliarle tale montaggio perché di efficienza molto limitata. Le consigliamo invece la costruzione della 2ª sezione del Progressivo III e quindi la valvola 58 dovrà essere sostituita con una 2A7.

3382. - ABB. 2678 - BRESCIA. — Desidera montare la SR 84 usando però valvole americane e precisamente: una 58, una 57, una 47 ed una 80.

Domanda quali modifiche deve apportare allo schema originale.

Può costruire l'apparecchio e la sola modifica consiste nella sostituzione della resistenza di placca della 57 con una avente il valore di 0,25 megaohm e quella di griglia schermo con una di 1 megaohm. Il resto rimane invariato.

★

3383. - ABB. 3418 - VENEZIA. — Vuol costruire la SE 106 sostituendo: la valvola MO 465 e la 2B7 con una 2A7 e una 2A6 rispettivamente ed i trasformatori di M.F. con tipi tarati a 175 Kc. Domanda quali modifiche deve apportare al circuito.

Quello, che vuol fare non è una lieve modifica ma una costruzione completamente differente. Se desidera lo schema invii la prescritta tassa.

I condensatori che possiede vanno bene. Il trasformatore d'uscita è adatto. In riguardo all'avvolgimento per l'eccitazione del dinamico Ella potrà trovare, nella tabella dei fili di rame pubblicata nel N. 20 c. a. tutti i dati che

le interessano. Le giunture nel filo non costituiscono un inconveniente purché siano saldate accuratamente. Per i dati dell'oscillatore veda la risp. data al signor Savigliano Giovenale di Sanremo.

★

3384. - ABB. GENTILINI R. - ORCIANO PISANO. — Domanda con quali tipi può sostituire le valvole Philips 506 e 3009, e quali vantaggi otterrebbe sostituendo una raddrizzatrice Zenith R 4110 con una R 7200.

La 506 può essere sostituita con la Tungram PV 495, Sator G/L 4/1 D, Telefunken RGN 1054, Valvo G 1054, Zenith R 4100.

La 3009 è insostituibile. Ella non può cambiare la R 4100 con una R 7200 perché quest'ultima funziona con una tensione di filamento di 7,5 Volta.

3385. - ABB. 2075 - GENOVA. — Se l'apparecchio non ha sensibilità ed il regolatore di volume non funziona significa che il Reflex non funziona. Con molta probabilità saranno invertiti i collegamenti al trasformatore di M.F. Provi a fare detta modifica. L'aggiunta di una valvola in M.F. comporterebbe certamente un grande aumento di sensibilità. Le consigliamo, se le è possibile, di fare tale aggiunta. Può usare un pentodo della marca che ci cita tipo AF 2.

★

3386. - ABB. SALATI AMEDEO RIPI. — Desidera sapere se potrebbe realizzare un circuito sul tipo della SA 107. Vorrebbe usare una valvola Tungram AG 495, una 506 ed una B 443 Philips.

La realizzazione è possibile ed anche consigliabile. Le facciamo notare però

# 3 VALVOLE

ONDE CORTE-MEDIE-LUNGHE

# POPE RADIO

P.67A P.77A P.87A

Soc. It. Pope e Articoli Radio S. I. P. A. R.

Via Giulio Uberti, 6 - Telef. 20-995 MILANO



che Ella non potrebbe usare l'altoparlante dinamico data l'esigua potenza del pentodo B 443 e dovrebbe acquistare una valvola tipo T 495 Zenith o corrispondenti. Invi la prescritta tassa e le faremo avere lo schema elettrico con tutti i relativi ragguagli.

★

3387. - ABB. 1828. — Con le valvole che possiede Ella può montare un qualsiasi apparecchio a batterie. Le consigliamo di costruire il Bitriodo descritto nella Radio N. 46 dell'anno 1933. Può togliere il Westector dal Triocrystallovox e sostituirlo con un rivelatore a galena.

★

3388. - ABB. 2813. — Vorrebbe costruire il BV 517 usando però le valvole 24 e 47 in sostituzione delle 57 e 2A5. Domanda quali modifiche bisogna apportare al circuito.

La sola modificazione da fare consiste nell'abbassare il valore della resistenza catodica della 2A5 a 400 ohm., e cambiare naturalmente gli zoccoli delle valvole. Può sostituire i condensatori di blocco con quelli da 4 M.F. che possiede e così pure il condensatore di reazione.

★

3389. - CAV. OLIMPIO NICOLI - FORNOLI. — Siamo molto spiacenti di non poterle indicare il luogo dove ella potrebbe acquistare l'ondametro.

Le rendiamo noto però che la descrizione di un ondametro è stata fatta nel N. 4 del 1931. Essendo questo numero esaurito da tempo, la preghiamo di volerci inviare, se Ella desiderasse lo schema ed i ragguagli di costruzione, la prescritta tassa che per gli abbonati è di L. 12. L'ondametro in parola funziona con una comune cicalina e quindi è alimentato da una piccola batteria di pile da 4,5 Volta.

★

3390. - ABB. LEONI UGO - COMO. — L'oscillatore promesso sarà descritto nel prossimo numero. I trasformatori che possiede possono andare, specialmente il secondo. Le consigliamo di montare l'oscillatore di B.F. citato e per questo montaggio Ella può usare il secondo trasformatore di B.F.

Non comprendiamo cosa voglia dire trovare la resistenza anodica di un ricevitore mediante l'Ohmetro.

★

3391. - ABB. 2056. — L'orecchio invisibile sarà in uso in America e certamente là sarà venduto in qualsiasi negozio. In Italia però non è ancora in vendita e non sapremmo certamente dove indirizzarla per l'acquisto. In tutti i modi le comunichiamo che l'orecchio invisibile può essere costruito facilmente con un comune microfono a carbone d'un telefono.

3392. - MASSIMO AMARIGLIO - NAPOLI. — Il ronzio che Ella ode dipenderà probabilmente dalla mancanza del condensatore di fuga che va connesso tra la massa ed un polo della rete luce. Le resistenze che ha usato sulla 58 vanno bene e quindi il difetto che lamenta non può essere prodotto da queste. Le facciamo notare che il regolatore automatico d'intensità non ha grandi effetti sui piccoli apparecchi e produce invece una forte perdita di sensibilità. Se le è possibile lo elimini. L'interruzione periodica della ricezione può dipendere da una infinità di cause: saldature mal fatte, resistenze che si interrompono temporaneamente, temporanei corto-circuiti dei condensatori filtro, ecc. Le consigliamo di rivedere tutto il montaggio e provare la continuità delle resistenze ecc.

La stazione locale difficilmente viene disturbata dagli atmosferici perchè essendo potente la ricezione avviene anche con il ricevitore regolato alla minima sensibilità.

#### La Sezione Radiotecnica del Cuf di Bergamo

La sera del 7 c. m., durante una riunione del Direttorio del Cuf di Bergamo, su proposta del camerata Silva, si è deciso di costituire una sezione radiotecnica. Hanno già data la loro adesione parecchi universitari. A dirigere la Sezione è stato chiamato lo stesso Silva, vecchio dilettante. Egli ha offerto vari strumenti di misura ed una raccolta di pubblicazioni radiotecniche, che costituiscono il primo nucleo della futura biblioteca della Sezione. Alla quale, intanto, si sta preparando una sede degna di lei.

I componenti del gruppo si propongono di eseguire esperienze su onda ultracorta e di sviluppare nell'ambiente studentesco la cultura radiotecnica. Quanto prima verranno tenuti corsi divulgativi, teorico-pratici per F. G. C.

Al camerata Guido Silva, nostro apprezzatissimo collaboratore, i nostri più vivi rallegramenti; alla nascente Sezione i migliori auguri d'intensa e proficua attività (N. d. D).

#### Notizie varie

+ La stazione di Vienna procede a scambi di programma coi paesi vicini; così pare che essa stia preparando un concerto comune con l'Ungheria per il prossimo dicembre. Vienna trasmetterà la prima parte e Budapest la seconda.

+ La commedia radiofonica *Artisti* di Felice Langer, dopo essere stata trasmessa in Svizzera dalla trasmittente di

Béromunster, è stata ritrasmessa da Radio-Paris, da Amsterdam, Copenaghen e da molte stazioni tedesche e cécche.

+ La sera di lunedì 18 novembre alle ore 20, la stazione di Ginevra trasmetterà la settima sonata in re minore dell'opera completa di Giovanni Sebastiano Bach. Esecutore: William Montillet. Martedì 20, il giornalista Emilio Troesc, terrà una conferenza su « Porto Said e il Canale di Suez ».

+ Entro il corrente mese, la trasmissione di Sottens (Svizzera) sarà portata alla potenza di 100 kw.

**I manoscritti non si restituiscono. Tutti i diritti di proprietà artistica e letteraria sono riservati alla Società Anonima Editrice « Il Rostro ».**

S. A. ED « IL ROSTRO »  
D. BRAMANTI, direttore responsabile  
Stabilimento Tipografico A. Nicola e C.  
Varese, via Robbioni

#### Piccoli Annunzi

**L. 0,50 alla parola; minimo 10 parole per comunicazione di carattere privato. Per gli annunzi di carattere commerciale, il prezzo unitario per parola è triplo.**

I « piccoli annunzi » debbono essere pagati anticipatamente all'Amministrazione de l'« Antenna ».

Gli abbonati hanno diritto alla pubblicazione gratuita di 12 parole all'anno.

**ACQUISTO** trasformatori B.F. Ferranti, tipo AF5, nuovi od usati, prezzo massimo. - Francesco, via S. Spirito, 5 - Milano.

**CAMBIEREI** con buona fotografica 6x9 o cede blocco Zenith nuova S.I.4090 2 trasf. B.F. 1:3, 1 trasf. d'uscita 2000 Ohm Geloso nuovo. 2 manopole americane, 4 bobine nido d'ape, 6 reostati, minuterie varie. - Eugenio Silva, Fermo Posta - Torino.

**CAMBIO** bigriglia c.a. D.G.4101 con 27 Westinghouse; 2 bigriglie c.c. con 52 o 58 oppure 3 bigriglie c.c. con 57 (o 58) e 47. Anche diversamente. - Pepino Guida, Borgolavezzaro (Novara).

**VENDO** « La Radio » 1933, « Antenna » 1934 e materiale vario. - Claudio Rossi, viale Regina Elena, 37 - Trieste.

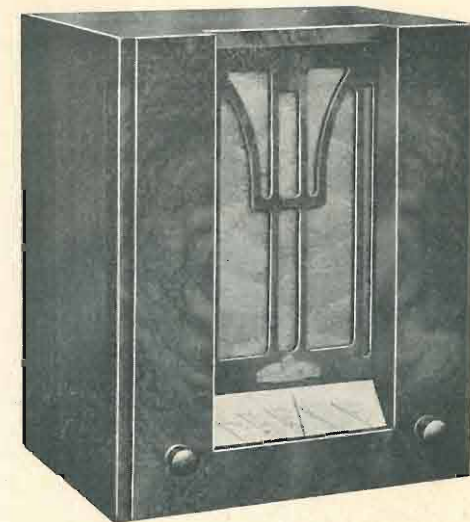
**VENDO** monogriglia C.C. completo potente L. 60. - Fonti, S. Cristina di Rimini.

**CAMBIEREI** « Antenna » 1931, 32, 33, 34; « Radio » 1932, 33, con dischi fonografici. - Ulivi, Pellegrino, 3 - Firenze.



#### Mod. A-435 M

Supereterodina a 5 valvole di tipo americano - 57, 58, B7, A5, E0 - per onde medie; scala indicativa delle stazioni a illuminazione diretta; controllo di volume automatico e manuale; attacco fonografico; altoparlante elettrodinamico di diametro 18 cm.; trasformatore per 115 - 130 - 160 - 220 volta.



#### Mod. E-525 F

Supereterodina a 5 valvole di tipo europeo AK1, AF2, E444, E443H, 1561 - per onde lunghe, medie e corte; scala indicativa delle stazioni a illuminazione diretta; controllo di volume automatico e manuale; controllo di tonalità; altoparlante elettrodinamico di diametro 23 cm.; motorino e pick-up di alta qualità; trasformatore di alimentazione per 115-130-160-220 volta.

**CONDENSATORI VARIABILI  
POTENZIOMETRI " LAMBDA ",  
a grafite ed in filo a contatto indiretto**

**S.A. ING. OLIVIERI & GLISENTI**

VIA BIELLA N. 12

TORINO

TELEFONO 22-922



# **ESERCENTI!**

## *il Super Vega 9*



*Conferirà una  
nuova impronta  
al Vostro locale*



PRODOTTI  
ITALIANI

BREVETTI APPARECCHI RADIO:  
GENERAL ELECTRIC Co. - RCA -  
E WESTINGHOUSE

### **SUPERETERODINA A 9 VALVOLE** ONDE CORTE - MEDIE E LUNGHE

#### **CONSOLTRIONDA C.G.E.**

PREZZO IN CONTANTI L. 3400.  
A RATE: L. 680 IN CONTANTI E 12  
EFFETTI MENSILI DA L. 244 CAD.

(Valvole e tasse govern. comprese. Escluso l'abbon. alle radioaudizioni)

#### **FONOTRIONDA C. G. E.**

RADIOFONO GRAFO  
PREZZO IN CONTANTI L. 4150.  
A RATE: L. 830 IN CONTANTI E 12  
EFFETTI MENSILI DA L. 298 CAD.

**COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO**